南華日報

本報創刊於民國十九年二月

第四零零零號

今日出紙二大張

零售每份三仙

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
69, Connaught Rd. C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
Tel. Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612 P.O.Box 369

督印人 盧少峰

館址干諾道中六十九號
電話 編輯部三二九二五 營業部二五六一二
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月六毫 全年七元
國內及澳門 每月一元二毫 半年七元 全年十三元八毫
國外 每月二元一毫 全年二十五元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表請向營業部索取
承印者中國圖書印刷公司
香港政府特准掛號為新聞紙類第一三六號

褚外長發表談話

加入防共協定之意義

內則保國家安寧增進社會福祉

外則維世界安定發揚人類正義

（中華社廿六日南京電）關於我國參加防共協定，昨（廿五）日褚外長發表談話如次：

五年前之今日，日德兩國爲防止共產國際之陰謀，締結防共協定，相約對共產活動作共同防衞之措置。翌年之今日，復有義國參加，互相協力，以防止赤化威脅，肅清共產勢力，藉謀歐亞兩大陸之安甯。

所謂共產國際，卽第三國際，以蘇俄爲根據，而植共勢力於各國。創立以來，揭世界革命，標榜階級鬥爭，破壞各國之國家組織，分裂各國之社會協調，盡其鼓熾構亂之能事。流毒所播，不特正義文化遭其蹂躪，人類安甯受其脅迫；且暴動屠殺，無惡不爲，共被害最慘受禍最烈者，莫如我國！

廿載以前，於共產國際指導之下，有『中國共產黨』之組織，成立以來，幾經變遷，滋蔓難圖，共最大目標爲不惜任何卑劣手段，蠱惑預謀之思想，以爲其工具；破壞社會之組織，以逞其陰謀；顚覆國家之基礎；以遂其擾奪政權之野心。或挾其暴力，或鼓其簧舌，無知之青年，有爲之學生，爲其脅誘，不思循軌前進，以效忠於國家社會，反供其驅使，爲其犧牲，成爲國家社會之蟊賊，結果摧殘生靈，不可勝計！

共尤爲酷毒者：卽假冒理論，巧施掩飾，截取三民主義中『民生主義卽共產主義』一語，以爲其護符。不知此乃泛稱，非專指馬克思主義而言，彰彰明證，豈容附會。且民生主義中詳述民生主義與馬克思主義之共產主義之異同，馬克思主義以物質爲中心，民生主義以民生爲中心，馬克思之共產主義認階級鬥爭爲社會進化之動力，民生主義認階級鬥爭爲社會病態，階級合作爲社會生活常態，馬克思之共產主義主張以社會革命改造社會經濟，民生主義以和平方法改造社會經濟，故共政策亦顯然不同。馬克思之共產主義主張沒收私有工業，廢除私有土地，而民生主義則以和平方式節制之，平均之，共合於私人經營之企業，國家且保護之，育成之，不但理論上鑿枘，方法上更相水火。且以工業落後之社會，推行階級革命，經濟凋敝之國家，實行無產專政，如此倒行逆施，不尤悖謬已甚。共黨明知其理論之弱點與政策之缺陷，故強合民生主義，無非欲逞其暴行掩共禍心而已。

事變以前，共黨播遷，所經屠戮之慘，不忍卒聞。足跡所至，必實施愚民政策，以供其用；強共產經濟，以濟共奸；瑞金數載慘禍，今猶言之寒心。嗣後竄迫北竄，復受共產國際之嗾使，假藉抗日口號以展其陰險狼毒之手段，使國家辱敗，人民疲敝，犧牲祖國，以爲蘇聯之外衞；削減政府之力量，以爲 奪之佈置；復冒名游擊勾結敗類，敲剝人民之骨髓，吮吸同胞之精血；使無一地不爲焦土，無一人不爲赤貧，然後可以變植共勢力，展佈共赤化之陰謀，凡此罪行，皆爲吾人所目覩者。

共黨罪惡於國民黨第六次全國代表大會宣言已揭發無遺：於『去歲四五月間共產黨人所秘密傳授「中共的策略路線」一書已被發覺，其所謂「一切以抗日爲前提，在抗日口號掩護之下，進行階級鬥爭，土地革命」，已定爲信條。其見諸於行事者，假藉抗戰，以削弱國民政府之力量，使之繼續不斷喪師失地，以促成共崩潰之勢，假藉抗戰，以實行民窮財盡政策，所至焚殺，使所謂中小資產階級歸於掃蕩，且使大多數人皆成爲無業游民，供其利用，假藉抗戰，以實行愚民政策。剝奪所謂智識階級之一切自由，使全國陷於精神破產，不識不知，隨而盲動。假藉抗戰，以擴大「邊區政府」之勢力，謀於相當時機取國民政府而代之夷中華民國爲中華蘇維埃，使永爲蘇聯之附庸。假藉抗戰，使中日兵連禍結，蘇聯得安坐而乘共敝。凡此種種，無不根據已定之策略，爲有系統之進行，共在邊區以內，則利用封鎖政策以隔絕耳目，共在各戰區及各淪陷區，則以無恥的宣傳掩共率獸食人之行徑。』共黨禍國殃民至於斯極，是以還都以來，卽以和平反共建國爲全國上下努力之目標，因非和平則政府永爲共黨所劫持，不能致力復興之偉業；非反共則和平永爲共黨所威脅，不是完成建國之大計，故反共和平互爲表裏，不可須臾離也。

惟中國共產黨雖無祖國，雖無同胞，而於共產國際之指令，則奉行唯謹，不敢稍懈。共一切政策，無不體念共產國際之意志，而以共利害爲依歸。故欲根絕共黨之勢力，必克防止共產國際之活動，而共產國際之活動，俱有國際性質，故非與友邦共同防止國際共產之陰謀不爲功。還都之時，宣佈國府政綱，共第三條爲聯合各友邦共同防止國際共產之陰謀，及一切擾亂和平之活動，是爲中國當前之急務。此項政策爲吾人朝夕所奉行者，正與日德義防共協定之精神契合無間。

日德義防共協定簽訂以還，歷時五載，共貢獻世界人類者，實非淺鮮，今日已由議定書延長其效力。而吾人防止共產國際陰謀之努力，實亦爲世界安定之作用，而爲諸友邦所共認者。

今我國民政府毅然加入此防共協定，共旨趣所在，正如協定條文所示，在彼此緊密協定，作共同防衞共產國際活動之措置，內則保護國家之安寧，增進社會之福祉；外則維繫世界之安定，發揚人類之正義。深信我國與諸友邦之此種努力，必能早日完成共使命也。

社論

我國參加防共協定之意義

日德防共協定訂於一九三六年，其目的爲防止國際共產黨之擾亂及防遏國際共產主義毒害之橫流，因獲得國際之同情，簽訂防共協定後適屆週年，而有義國參加，其後滿洲國西班牙匈牙利等三國復先後加入，遂形成一堅強的國際防共陣營。回溯國際共產主義流毒所屆，誠如日昨褚外長痛切指出：「所謂共產國際卽第三國際，以蘇俄爲根據，而植其勢力於各國。創立以來，揭櫫世界革命，標榜階級鬥爭，破壞各國之國家組織，分裂各國之社會協調，盡其鼓熾構亂之能事。流毒所播，不特正義文化遭其蹂躪，人類安寧受其脅迫，且暴動屠殺，無惡不爲，其被害最慘禍最烈者，莫如我國：……」現在國際共產黨陰謀不但未見肅清，且日形猖獗，國際防共協定，實有其繼續存在與益加强化之必要。故當防共協定於本年十一月二十五日適屆滿期，軸心國家，爲使該協定繼續有效，於是日在柏林簽字延長五年，事前邀請我國及羅馬尼亞，保加利亞，芬蘭，丹麥，斯洛伐克，克羅西亞等七國參加，我國對此表示同意正式參加，從此參加防共協定者十有三國，國際防共陣營益加强化，而我國對國際所負之任務，益加重大。

自民十六年共產黨背叛革命之後， 主席卽揭櫫獨裁反共產之政策，由是有治標莫急於清除共匪，治本莫要於生產建設之口號。「九一八」「一二八」以後仍堅守此政策，以期外謀和平，內除匪共。其對日本廣田外相提出對華之原則，亦已含共同防共一點，正相符合。二十四年防共協定醞釀之際，我國本有參加締結之議，因當時掌握軍權之舉棋不定，而 主席又於二十四年十一月一日遇刺受傷，其事遂寢。而蘇俄之誘騙益深，遂有西安事變發生， 主席遠道歸國，初抵國門，而發表談話，以反共爲根本要着。其後三中全會宣言，更根據民生主義之遺教，指示共黨主義之謬誤。……撫今追昔，能不慨然！防共本爲我人一貫之主張，和平運動展開之後，卽展開和平反共建國口號，爲全國上下努力之目標。誠以非和平，則政府永爲共黨所劫持，不能致力復興之偉業，非反共則和平永爲共黨所威脅，不足完成建國之大計，故反共和平互爲表裏，不可須臾離。且共黨禍國，乃奉行共產國際之指令，而共產國際之活動，具有國際性質，吾人爲根絕共禍，必克防止共產國際之活動，實非與友邦協力不爲功。故於中日基本關係條約及中日滿三國共同宣言中，對於共同防共一點，更有明確之規定，此次參加防共協定，乃我國國策在國際上進一步之具體化。

國府還都以後，德義等國相繼承認，此固基於本來之國際友誼，而國際共同防共觀點相同，亦有其自然的原因。中國參加防共協定之後，我國國際地位益臻强化。

去年三國同盟訂立之後，世界新秩序之建設已有明顯的確與急速的展開，所謂世界新秩序之建設，一方固爲國家關係之合理調整，亦同時爲國際共產黨擾亂陰謀之廓清，我人既於東亞與日滿協力於東亞新秩序之建設，對於國際防共自有其共同之任務。國際條約爲國際間互相約束之連帶義務，反共爲我國根本之國策，用保國家之安寧，增進社會之福祉，此次參加，自是手續上之具體化。今既已鄭重之態度斷然加入，自必以嚴謹之精神，履行其一切義務。所望參與各國共體斯旨，緩急相濟，安危與共，庶能攜手同進，作共同防衛共產國際之活動，維繫世界之安定，發揚人類之正義，創造新時代之光明。

國際防共協定 十二國正式簽字

（中華社廿五柏林電）國際防共協定有效期延長五年・於本日午在總理府十二國正式簽字・中國致電參加・共餘十二國均有代表出席參加云・

（同盟社廿五日柏林電）今日正午德政府在總統官邸舉行一盛大之防共協定成立五週年紀念會・各國出席代表・除德外長里賓特羅甫與其他德國之高級官員外・計有日本・義大利・西班牙・羅馬尼亞・匈牙利・保加利亞・滿洲・斯洛伐克・克羅西亞・芬蘭・丹麥等十二國代表・

以上十二國中・日德義等十國・均屬參加三國條約或防共協定者・僅芬蘭丹麥兩國・該兩國亦於席上參加簽署防共協定・表明積極協力確立世界新秩序・德方重視此會・不以單就慶祝防共協定締結五週年爲已足・並圖進一步確立全歐洲新秩序・又擬乘此機會・明確歐美對立關係・而歐洲尚有法國及其他若干國家未會加入防共協定・法國因目下之內外情勢之微妙・聞德國不以急求法國加入爲方針・又瑞典及瑞士二國・德國從來並未慫恿其積極參加歐洲新秩序・將來兩國如不改變態度・將屏諸歐洲新秩序之外云・

（路透社二十五日倫敦電）當十二軸心國或軸心控制之國家簽訂反共公約時・希特勒並未在柏林・德外長李賓特羅甫向各國代表致詞時・又再宣佈紅軍被殲・渠稱・共黨之實力已大受打擊・將無翻身之地云・

其他代表演說者有西班牙外長宣納・渠稱・西班牙極以向人類最大之敵人對抗爲傲・西班牙對戰事並不能袖手旁觀・並已遣派一師團往東綫云・

東京舉行 紀念叙餐

（同盟社廿五日東京電）今日爲建設世界新秩序前奏曲之日德義防共協定締結五週年紀念日・日・德・義・羅馬尼亞・匈牙利・西班牙・中國・滿洲等十餘國家・均於世界動亂中・正在積極建設新秩序・此間日德義親善協會爲慶祝此意義深長之紀念日・特邀請德義兩大使・及中國・西班牙・滿洲等軸心國代表・日外務省・軍當局等官員舉行盛大紀念午餐會・赴會者・外國方面有德大使奧特・義大使恩得里・羅馬尼亞公使巴克列斯科・匈牙利公使丕基・中國大使館參贊譚氏・西班牙大使館參贊馬利亞拿・以及滿洲國大使館參贊等・日本方面有該會會長小笠原子爵・以及簽訂防共協定時之日本駐德大使館武官十路公共・日外務省歐亞局長坂本・以及海軍上將菱刈・陸軍上將本莊等・共百餘人・先由會長小笠致開會辭・嗣由德大使致祝辭・

德國計劃 實現歐洲新秩序

（中華社廿五日柏林電）德蘇戰爭已近於結束・波蘭總督法蘭克荷蘭總督英括特及德政府人員並納粹黨之指導人物・於上週已開始在歐洲各部共同發表新秩序具體方案・防共協定之五週年紀念・實爲激勵歐洲新秩序推進與強歐洲各國之團結・德觀察家稱・德國已佔領烏克蘭等之蘇聯廣大區域・其資源已足確立歐洲經濟之自給自足・整個歐洲之重新組織・在德國領導下・已有成功之希望云・

據觀察稱・政治區域之再調整・屬於德國民族之國家・不許獨立以併入德國領土爲原則・挪威・波蘭・丹麥等德系民族國家或編入第三國・蘇聯荷蘭等國・德認爲是無文化之歐洲劣等民族・在民國家中・不容許其獨立・應視作歐洲殖民地・爲對歐洲各國之糧食資源供給地・法蘭克總督在柏林大學演說稱・波蘭並非佔領地・而是恢復爲德國之土地・將來由德設爲東方省云・

爲確立歐洲自給經濟計・劃定各國應行負担之經濟分域・各國依據物物交換及清算制度・有無相通・又清算以馬克爲國際貨幣云・

西班牙駐華公使 呈遞國書情形

汪主席誦答詞并與西使接談 褚外長西公使互祝國運興隆

（中華社廿六日南京電）西班牙駐華公使麥唐納・於廿六日下午九時率同秘書莫賓德赴國民政府覲見 汪主席・呈遞國書・中樞高級官員・參與典禮者・外交部褚部長・周政務次長隆庠・陳常務次長允文・國府徐文官長蘇中等十餘人・

八時五十五分西公使偕其隨員由典禮局參軍處派往迎接之代表姜錫九王候五等陪乘禮車馳抵國府・在軍樂悠揚聲中・到達大客廳前下車・九時正・樂聲大作・隆重典禮・旋告開始・ 主席卽大禮服・在各參加人員陪侍下・緩步入大禮堂・典禮局代表旋引導西公使及館員莫賓德覲見 主席・行三鞠躬禮後・公使首致頌詞・并呈遞國書・嗣由 主席誦答詞・旋與公使接談・對今後中西邦交之調整與友誼之敦睦・極表欣慰・賓主暢談至歡・公使並引導館員與褚外長等會晤・歷時廿分鐘始畢・

全體旋在大禮堂前階下合攝紀念照片・最後褚部長等陪同西公使在大客廳・互飲香檳祝賀・并互祝國運昌隆・賓主情緒至爲融洽・九時五十分西公使始退出國民政府・

公使頌詞

主席閣下・鄙人奉敝國元首佛朗哥總司令之命・派爲駐貴國特命全權公使・茲向貴主席呈遞國書・實深榮幸・貴我邦交素稱敦睦・鄙人今既膺此重任・自將竭盡全力以鞏固增長此既存之友誼・貴我二國友誼關係・及建立於共同觀點與互相利益之上・如能益似貴主席之愛護與協力・深信必可完成此崇高之使命也・貴主席暨貴政府現處環境之困難・有如敝國所遭遇者・正賴適應時艱・安定秩序・凡此可爲現代國家之所急需者・敝國於此極表關懷・鄙人謹代表敝國政府順頌貴主席政躬安泰貴國國運昌隆・

主席答辭

公使閣下・貴公使奉貴國元首命・爲駐中華民國特命全權公使・呈遞就任國書・本主席接受之餘・至爲愉快・西班牙民族有光榮之歷史・燦爛之事功・如發見美洲新大陸・展拓航海事業等・不一而足・近經變更後・卒穎上下努力・克服一切困難・現正日趨繁榮・並踵隨軸心系國家建設歐洲新秩序・本主席極表欽佩・貴公使所稱・對於所負使命將基於共同觀點與相互利益以增進貴我兩國間固有邦交・本主席欣然表示贊同・對於貴公使爲完成此項崇高使命行使職務・自當自予以便利與優待・敬請貴公使代向貴國元首轉候政躬康綏・并祝貴國國運昌隆・

法主力艦「鄧荀克」修理完竣

（路透社廿五日倫敦電）據德方消息稱・法主力艦「鄧荀克」號・前在奧蘭之役於一九四〇年七月被英方轟炸受重大毀壞・現已修理完竣・並已準備隨時服務・

帛琉帝汶航線啓航

「荒波」號 安抵帝力

（中華社廿五日帛琉電）帛琉帝汶間之定期航空線・於本日正式啓航・第一架飛機「荒波」號於本日上午六時零五分起航・據接獲電報稱・該機於本日下午三時十七分安抵帝汶首府之帝力云・

日美談判已達到 基礎談判階段
赫爾來栖將續會談

（中華社二十五日紐約電）據「紐約前驅論壇」接獲華盛頓未證實消息稱，據悉國務卿赫爾與日大使野村特使來栖之會談已達「基礎談判」之階段，渠等刻正尋求一有限度之協定。

據傳說稱，表面上因日美基礎之差異，太平洋之問題似不能達到一總解決，但據悉，赫爾與日使節最近之會談已趨向於一有限度和解之討論，而鬆弛太平洋間日美之緊張形勢云。

（路透社廿六日華盛頓電）美國政府與日代表之談判，料即將達到一嚴重階段。

美國務卿赫爾今日或與野村及來栖會晤。

（合衆社廿五日華盛頓電）美國務卿赫爾今日告新聞記者稱，渠與來栖及野村之談話隨時可以重開。

赫氏力謂，欲達到一談判之基礎，現仍太早，而在明瞭是否可以達到此種基礎之前，尚需再作會談云。

（中華社廿六日紐約電）據「紐約時報」華盛頓消息稱，關於日美會談之內容政府當局仍保持緘默，惟據消息靈通外交界稱，由於太平洋問題謀一永久之解決，現時頗感困難，目下兩國已進行尋求一有限度之協定云。

（合衆社廿五日東京電）「日日新聞」今日以大標題載華盛頓之特訊謂：「日美談判趨近了結，雙方條件已經徹底研究」，並謂空氣更爲悲觀云。

羅斯福 擬赴溫泉
表示不致有何危機

（合衆社二十五日華盛頓電）羅斯福總統今日宣佈渠擬於本星期五（廿八日）赴溫泉渡假數日，可見美日談判不致有任何危機。

（中華社二十六日華盛頓電）羅斯福總統本日對新聞記者稱，擬於十一月廿八日前赴溫泉，逗留數日，羅氏拒絕披露在渠赴溫泉前將否接見日大使野村及特使來栖云。

（合衆社二十五日華盛頓電）英駐美大使哈里法克斯今日赴美國務院，介紹印度第一任駐美專員巴培，後留與赫爾晤談一小時，料係討論遠東局勢。

哈氏於會談後告新聞記者稱，渠携有新情報。此大概與美國準備答覆日本上週末提議之答辭有關。

美國會原擬於下月休會三日，茲鑑於太平洋之局勢，或將放棄原議。

（合衆社廿五日華盛頓電）羅斯福總統今日與國務卿赫爾、海軍部長諾克斯、陸軍部長史汀生、參謀總長馬些爾，及海軍軍令部長史塔克會談，白宮方面稱：「此次會談係屬檢討性質」，而國務卿赫爾則指爲屬於「一般談話」。

據悉，遠東問題爲此次談話題材之一云。

（路透社二十五日東京電）日政府發言人今日告外籍新聞記者稱，人關於日美談判，無可報告，有以美國之具體提議如何爲問者，發言人答稱：「余不便對談判內容有所評論」云。

日英美 撤僑動態

（路透社廿六日東京電）同盟社報告，美大使館已通告居於日帝國之美僑，勸彼等鑑於太平洋航運情形應從速撤退，該通訊社續稱，該項勸告亦會向留華之美僑發出。

（路透社廿六日上海電）同盟社帳尼拉消息，美國駐帳尼拉遠東軍今日正式揭露，帳尼拉灣入口處有設防的島嶼周圍，將於下月內開始敷設水雷。

又稱，該等設防島嶼對開十五公哩之海面，由十二月一日至廿三日（星期日及假期不計在內）將宣佈爲危險區，蓋屆時將有岸防砲隊操演云。

（路透社廿六日東京電）日輪龍田丸已定下星期一日駛往美國，刻自可靠方面探悉，此間美總領事再向留日之美僑通告，勸彼等從速撤退。

（路透社廿六日上海電）同盟社獲自天津電訊稱，英僑三十四人，多數係婦孺，今晨自天津乘輪往上海，由是自天津撤退之英僑共達七十二人。

又稱，其他英僑料於今日或明日乘火車往上海。

傳泰已動員 一部預備兵

（中華社二十五日紐約電）據盤谷消息稱，泰國政府已動員一部預備兵云。

傳蘇向美建議 以基地讓美國
並放棄日蘇中立協定

（合衆社廿六日紐約電）哥倫比亞播音公司今日接聽東京廣播伊斯坦堡爾消息稱，蘇駐美大使李維諾夫携有礎商美蘇互助協定之訓令往華盛頓，該協定之目的，在於太平洋共同行動而以蘇聯之戰略根據地交予美國向日本施壓力，幷置日蘇中立公約於不顧云。

越督戴古 向美道歉

（合衆社廿六日西貢電）此間法當局稱，彼等現正竭力搜尋向美領事館投彈之人。

越督戴古已經由此間美領事向美國道歉，此次爆炸，美領事館及共週圍之辦公室損毀不堪，但無傷人。

西貢美領館被炸事

（合衆社廿五日河內電）越南政府爲西貢美領事館被炸事，已向美政府道歉。

美準備徵用 法輪十一艘
「諾曼第」號郵船在內

（合衆社廿五日紐約電）據「商業日報」接獲華盛頓之消息稱，航務委員會已草就於維希決定全力幫助軸心時，徵用十一艘法輪之計劃，法郵船「諾曼第」號亦在其內。

該報又稱，「諾曼第」號或立即交予軍部調用，其他法輪則派往北大西洋及紅海服務。

（路透社廿六日倫敦電）「每日電訊報」之外交訪員今日稱，接近維希政府之中立外交界預料美駐法大使利希，不日提出一照會，概述美政府對魏剛將軍退職後之反應。

該訪員稱，美國務部將必指出，貝當元帥向德國新要求之讓步，將失去美國對法之一切援助與同情。

日翼贊會召開大會 作突破時艱演講
該會總裁東條及副總裁安藤 均發表演詞促日人從新覺悟

（同盟社廿五日東京電）日本大政翼贊會於今日下午一時在日比谷大堂召開「時難突破演講大會」，翼贊會總裁東條首相演說如次。

「今日時局如何重大，事態如何急迫，既無庸從新申明，政府對此事態之態度，亦於此次臨時議會中明確表示遂行固定國策之決心，一方國民應付該事態之覺悟，亦極旺盛，更望經臨時議會之推進，愈爲强力，現下之事態，確爲日本二千六百年歷史上空前重大之秋，突破此難局，實爲今日國民應負之光榮責任，因此應速團結國民之總力，堅如鐵石，克服時艱，確立鞏固體制，目下大政翼贊會務對此點更加活動，向全國展開，政府對國家國防體制上所不可缺之生產力擴充，及國民生活之安定等，經迅速實施必要之方策，然此不拘政府如何拚命努力，若全體國民不與政府協力，斷難得到預期之成果，爲此，大政翼贊會應普遍體察民情，予以上達政府，同時並將政府之企圖，明瞭且迅速下達國民，應官民一致協力，燒起翼贊之精神，勇往邁進，吾等國民應步之途徑，不外齊一步驟，各就本職上實踐臣道，克盡奉公之誠，即吾人每日奮鬥，爲一不執干戈之戰士，斷不應固執個人之小利害習慣，而忽視國家之大目的，宜鑑於外內各般之情勢，將此後之日常生活予以緊縮，凡可忍耐者應予忍耐，又對黑市交易，及囤積買賣等亲亂配給組織之現象，應予杜絕，全體國民應全爲戰友，不拘遭遇如何困難，如何犧牲，均須負担，如能做此點，始能成爲鐵石之團結，爲此，生活方程宜予以徹底的檢討，剔除衣食住一切之無謂消費，凡可改正者改正之，凡可敎化者敎化之，必要共同負起突破危局之決心，今日之時局，決非遲疑逡巡之秋，對於政府之施政方針，以其評論是非，曷如先予實踐，以補不足，必要互相扶助勉勵，今應官民一體，靡論如何場合，須齊一戰線，並有戰友意識，彼此信賴及信賴政府，趕速完成國防國家體制，準備應付事態之推移，余立於諸君之陣頭，如力之所能及，當決心竭盡全力，惟望乘此重大時局，更以潑剌精神，翼贊體制，實踐臣道，一億一心，激發突破難局之決心，全體國民如能以鐵石之團結與如火般之戰友意識，步步邁進，則確信洋洋前途，定能擺在吾人之前」。

（同盟社廿五日東京電）日首相東條於最近臨時議會施政演說中已坦白披露，鐵石之決心，遂行日本固定之國策，但爲要請全體國民從新覺悟，突破此難局計，今日下午一時首相復在大政翼贊會所召開之「時艱突破演講大會」演講，以翼贊會總裁資格，喚起全體國民，又藏相賀屋，企劃院總裁鈴木，翼贊會副總裁安藤等，均有演說，說明不動之國策，民衆冒雨齊集踴躍赴會，東條首相演講達半小時，勉勵國民應有戰友意識，互相信賴及信賴政府，則確信定可突破難局，聽衆異常感動，賀屋藏相就日本財政之鞏固性，鈴木總裁就政府決心發揮國家總力，安藤副總裁就突破難局之民心，各演說半小時，三時散會。

（同盟社廿五日東京電）日本大政翼贊會副總裁安藤，今日在日比谷大堂演說如次。

日本政府業於臨時議會向中外闡明外交三原則，第一原則爲堅持日本之正義與理想，現時之中日事變如愈長期拖延，則徒使東亞各民族，苦於塗炭，遲延興亞大業之完遂，中日兩國國民，已於昨年中日共同宣言中表明，渴欲早日和平，惟重慶政府繼續無益之抗戰者，其爲受第三國之術策固不待言，於此，吾人爲圖遂行興亞大業，不惜與重慶作戰，外交第一原則主張排除第三國之妨害，當不爲過。

外交第二原則之主張，吾人認爲爲大東亞共榮圈全體計，是不可缺之條件，惟本愛好和平之精神，極力防止歐洲戰亂波及東亞各國。

第三原則亦爲發揮日本外交之道義性，國民應讚對支持此外交三原則，注視太平洋彼岸正在進行之一觸即發之情勢。

諸君須知，今日爲吾人向全世界宣佈實踐「八紘一宇」建國精神之秋，大政翼贊會早已倡導急速完成臣道實踐體制，動員時機今已迫在眉睫云。

葡京發生 强烈地震
震動波及全國

（路透社廿五日倫敦電）據葡京里斯本來訊稱，今晚此間發生强烈地震，其震動波及全國，且同時在西布隆威治之儀器亦有强烈地震之紀錄，據稱其震力之巨，實無法作一完整紀錄，地震學者叢氏稱，此爲從未經見之最劇烈地震，因該儀器開始紀錄時，其機件已被震力所擾亂，故彼對於此次地震之地點與距離，亦無從說出，渠稱，「在余之經驗中，實未見有與此相類者」。

（合衆社廿五日里斯本電）此間因地震力之强烈及時間之長久，全市人民均逃出街上，以保性命，葡萄牙北部某天文台宣稱，震動之時間約達三分鐘，尤以北面之震動最爲劇烈，此爲多年來地震最劇之一次，刻未聞有重大損失之報告。

日輪「淺間丸」 抵神戶

（合衆社廿六日東京電）日輪「淺間丸」今日返抵神戶，自星架坡儎回撤退之日僑四百廿八人，自帳尼拉撤退者六百四十六人，乘該輪抵神戶者有英人六名。

（中華社二十六日神戶電）日本郵船公司之「淺間丸」於本日上午八時三十分抵達此間，從新架坡，菲律濱及南洋等地儎回撤退之日僑一〇七四人，按該輪於十一月六日離橫濱，十日抵帳尼拉，十四日抵新架坡，從帳尼拉儎撤退日僑六四六人，新架坡四二八人云。

美駐蘇大使 史丹哈特 飛抵紐約

（合衆社廿六日紐約電）美駐蘇大使史丹哈特乘一汎美飛剪機，於飛過一萬九千九百六十一哩之歷程後，已自尼吉里亞抵此間。

德機械化軍推進 離蘇京廿英哩
英軍界料德將繞道入高加索

（中華社二十五日倫敦電）安哥拉無綫電廣播引德方消息稱，德機械部隊由伏洛科藍斯克推進，已抵達離莫斯科二十英哩之點上云。

（中華社二十五日倫敦電）此間接獲莫斯科無綫電稱，德軍在喀利寧方面現略有推進。

（中華社二十五日紐約電）據蘇情報局宣稱圖拉東部六十英里之史太林諾哥斯克，刻在展開劇戰中，該處之有戰事發生此爲第一次之報告，觀察家稱，該地戰事之宣露，表現莫科斯之被包圍在進展中云。

（合衆社廿五日德黑蘭電）據消息靈通人士報告稱，蘇軍已屯集其精銳部隊，以備對付由羅斯多夫向高加索推進之德軍。

英軍界相信德軍將東向阿斯脫拉罕推進，然後南下巴庫，沿裏海海岸而行，而避免越過高加索之大山。

軍事經濟專家則稱，此區若被攻陷，其打擊或比烏克蘭之失，更爲嚴重云。

（合衆社廿五日倫敦電）莫斯科電台今晚向前線廣播稱，「莫斯科之戰現已達決定階段，戰爭之果將決定首都之命運，當前之唯一任務，厥在不惜任何代價，保衞莫斯科是也。」

該電台並稱，希特勒之軍隊現在人數上亦佔優勢，惟法西斯軍之戰鬥力不及開始時之强大，其結語稱，「吾人之口號厥爲不後退一步，奮力戰鬥，擊潰敵人」。

（合衆社廿五日倫敦電）安哥拉電台廣播宣稱，據德方最近消息，德裝甲部隊由伏洛科拉斯克區向前推進，已進抵距離莫斯科三十公里之內。

（合衆社廿五日庫伸斯夫電）蘇聯官方發言人勞蘇夫斯基今日宣稱，「哥薩克騎兵隊曾參加羅斯多夫西面大之推進，紅軍之反擊已改正羅斯多夫局勢，德國師團之潰退，此區之戰事有極大意義」。

渠又稱，「德軍已受一重大打擊，此非第一次亦非末次之打擊」，當詢以蘇軍此次之進展實爲反攻，抑爲反擊時，渠答謂此問題頗爲複雜，此次戰爭範圍極大，對一般戰局而言，此次之打擊雖極嚴重，但仍難稱爲致命打擊，德軍在莫斯科前線未有多大進展，在圖拉，摩什克，伏洛科拉姆斯克，連及其他區段仍有激戰，德軍在若干處有些微進展，然犧牲甚大，德軍在莫斯科週間所受之損失或較在凡爾登之損失尤大云，

對芬蘭目前態度 美陸長表示遺憾

（中華社二十五日華盛頓電）美陸軍部長史汀生及副部長緞斯分別申述，芬蘭軍隊刻正協助德軍擾近廓爾曼斯克與莫斯科間之重要給養綫。

渠等對芬蘭目前之態度表示遺憾，此不獨對芬蘭最後利益妨礙，幷且足以使德國集結芬蘭力量妨礙美國之利益云。

美政界料美欲遣軍 駐荷屬東印度
派兵駐荷屬圭亞那試驗反響
德報指責美國行動

（合衆社廿五日華盛頓電）若干政界人士認爲羅斯福總統宣佈美國軍隊之開入荷屬圭亞那，乃在間接測驗輿論對於遇必要時派遣美軍隊同樣的開入荷屬東印度之反響所值得注意者，厥爲總統力言保護鐵礬土之重要，錫與橡皮等原料亦受同樣看待。

荷蘭是否歡迎義國軍隊開入荷屬東印度，尚成問題，美國力求避免有侵犯任何國家主權嫌疑之行動，即對於友好之國家如荷蘭者亦然，惟政界人士指明駐於倫敦之荷蘭政府亦贊同美軍開入圭亞那事，並認爲荷政府遇必要時亦贊同荷屬東印度之同樣行動。

國會方面，甚至孤立派亦贊同美軍開入荷屬圭亞那之舉。

（路透社廿五日華盛頓電）美國兩個孤立派參議員塔虎及基列特宣稱與渠等將於總統採取任何關於業已通過之立法案有關之行動時爲總統之後盾。

但此並非表示渠尋已放棄其孤立意見之謂，舉例而言，渠等雖贊成遣派軍隊往冰島，但美政府之遣派大批軍隊往非洲或歐洲，乃另一事件云。

（合衆社廿五日柏林電）此間各午報今日以第一版長篇社論，指責美派軍赴荷屬圭亞那。

蘇請英向芬匈羅宣戰 英方尚未有決定

（合衆社廿五日倫敦電）此間權威方面稱，關於蘇聯請求英國向芬，匈，羅宣戰一事，英政府尚未達到決定。

開羅英軍總部宣稱 朱魯已被攻佔
美稱都伯勒德義軍 東進迎擊紐西蘭軍

（合衆社廿六日開羅電）此間英軍總部今日宣稱，朱魯已被攻佔。

（合衆社廿六日紐約電）此間截獲倫敦電台廣播，謂據駐利比亞之通訊員報告，德義軍隊已離都伯勒之周界，並沿岸向東推進以迎擊速向都伯勒挺進之紐西蘭軍。

（路透社廿五日開羅電）據開羅方面稱，利比亞之一般局勢，仍甚混亂，惟坦克戰之猛烈程度似以減少，步兵源源開上前線，挺進速度有趨於遲緩之勢云。

（合衆社廿五日倫敦電）據「交易電訊報」內羅畢消息，英軍業已佔領離剛達爾七哩之塔達列治。

（中華社廿五日羅馬電）義統帥部宣稱，德義軍在利比亞方面，昨日已掃蕩英軍第二十二裝甲旅團，此爲過去兩日內，英軍第二裝甲旅團之損失。

該戰報承認英國與軸心軍雙方之人力物力損失均重，惟軸心軍擊退英軍之各路進攻，幷英毀英機三十一架，又鑑於損失之重大，英軍刻正迅速調補充軍赴前線云。

（合衆社廿五日西部沙漠南非隨軍記者電）戰事在日趨擴大之區域上繼續猛烈進行，是役已從極端集中之猛烈突擊戰改爲旋風式之大混戰。

現時局勢混亂，頗難辨明戰鬥之趨向，雙方於坦克車，步兵及鉅萬大砲向前直衝之激戰後，其參戰部隊已開始分散，並以個別作戰之隊伍，轉而他向，或以獨立之突擊縱隊衝過敵方之坦克車隊。

雙方損失甚重，尤以裝甲軍爲然，最初互相對抗之坦克大隊，僅有小部殘存，闢紐西蘭軍有良好進展，但會經英勇作戰抵禦德坦克及步兵大軍之進攻之南非軍，已蒙受慘重損失，且在某區域暫時退却云。

（路透社廿五日開羅電）據英軍事發言人今日稱，利比亞未見德國生力軍到達，但英國偵察機見若干德義空軍已由克里特島，希臘及義大利飛來增援，英偵察機曾見敵機場上停有較多飛機，該發言人稱，在里塞方面，雙方以野炮互轟。

此間今日公報稱，我輕裝別働部隊越過沙漠數百哩攻克阿吉拉，實爲軍事奇蹟，阿吉拉約在都伯勒之西南二百哩，在班加西之東南二百哩，由爲遠古時代之沙漠大草原，古希臘歷史家希洛多塔斯曾有提及，此地爲義軍所佔，除二十五哩外之逵羅，此地幾爲吉阿拉不至愛爾河齊拉之汽車路上之唯一駐足點。

又據開羅官方宣稱，自十一月十八日淸晨起至二十三日午夜止，利比亞方面計毀敵機一百一十九架云。

法空長貝吉列特 已抵卡沙布蘭加 視察北非

（路透社廿六日柏林電）今日維希電訊稱，法空軍部長貝吉列特將軍已由摩洛哥抵卡沙布蘭加，貝吉列特將軍刻往北非視察云。

美飛機製造業 罷工人數逾多
美府從事訂鐵腕勞工關係計劃

（路透社廿五日華盛頓電）飛機製造業，現因屬於美國總工會之機械工人罷工，而大受影響，於星期一（廿四日）有八千五百人開始罷工，因有兩工廠拒絕再雇用上月間罷工之工友一百餘人。

今日飛機製造業工人於第一次換班時皆罷工，以援助機械工人。

美海軍次長科里斯達爾今日對參院小組委員會陳述，關於授權政府接管罷工之國防工廠之法案時提出警告稱，「吾人已不容多費時間」。

（合衆社廿五日華盛頓電）美政府已開始經過國會制定一鐵腕的勞工關係計劃，衆議員拉姆斯派克稱，「此項計劃將制止國防工業之罷工，如勞資雙方不受制止，僱主將失去其工廠，工人將喪失其權利」。

衆院勞工委員會主席訓令拉姆斯派克以昨夜白宮會議所達到之「諒解」爲基礎，起草一基本計劃。

日輪「龍田丸」 定期赴美

（中華社廿六日東京電）日外務省本日發表稱，日輪「龍田丸」將於十二月二日由橫濱前赴美國，計程十二月十四日可抵洛杉磯，十六日再由洛杉磯啓航，十二月廿四日可抵巴爾波亞云。

第二營三百人 美陸戰隊 今晨離滬

（路透社廿六日上海電）美陸戰隊第二營約三百人，將於明晨離上海，第一營亦定期撤退，第一營將於星期日撤退。

柏林傳說英巡洋艦 龍號被襲擊說
倫敦權威方面否認

（路透社廿六日倫敦電）關於柏林方面傳英巡洋艦「龍」號已被魚雷襲擊一說，此間權威方面稱，「龍」號并非受襲擊。

日對泰壓迫說 泰方否認

（合衆社廿五日曼谷電）泰電台今晚力言國內陣線之重要，促人民準備於緊急事變時犧牲一切資源，以爲國家設想，并警告人民防範外國第五縱隊活動，賄略，妄談，及目的在分化團結之宣傳。

該電台批評重慶所傳日方壓逼泰國稱，「日軍從未侵犯泰國領土」。

最後電訊

（合衆社華盛頓電）擁護美政府之國會議員主張倘貝當元帥與戈林元帥今日會議之結果使法國軸依附心，則美國應調軍隊開入所有法國在西半球之屬土，此間消息靈通人士相信，倘貝當對德國要求德方軍事合作，表示同意，則美國將與維希斷絕邦交，關於此點，刻據指出美國雖然現已與軸心國家從事一種戰爭，但仍與德義兩國保持外交關係。

（合衆社曼谷電）泰國總理將於明晚九時向全國廣播，權威人士謂泰總理此次之演詞極爲重要，泰國閣員今晨開會，相信係討論泰總理演詞之草稿。

（合衆社東京電）日外務省今日宣稱，龍田丸已延期自橫濱駛往美國，至十二月二日始啓行，該輪將於十二月十四日抵洛杉磯，於二十四日抵巴爾波。

（合衆社東京電）直至現在，勸美僑撤離日本之通告已爲第四次，此間官員不尤推測此項通告是否反映日美談判之進行。

滬市府招待記者報告 最近施政情形
擬設游民習藝所收無業游民 市商業登記再展期以卹商艱

（上海通訊）滬市府於本月十三日下午二時，在市府會議廳，按例招待新聞記者，當由第五科發言人，報告最近各項施政情形，茲分誌如次：（一）市財政局據奉賢、寶山、北橋等區公署，呈據秋歉事宜，經會同社會地政兩局，派員會同往勘，並將災歉情形，由社會局製定災歉成分表，將分別會報市府。（二）本市豬隻營業專稅稽征處，前經奉市府令准試辦三個月，已於九月底滿期，茲爲紓民困起見，市財政局已令飭該處結束停辦。（三）市財政局業已製備冬季及十月份各種車船磁牌，鉛照分發各經征機關應用，並將新訂馬車磁牌，暨印花式樣，呈府備案。本市商業登記，前經市社會局佈告，限上月十五日前依照商業登記規則，及登記須知，申請登記，逾限即依章處罰，茲限期已了，各商店未及登記者，尚復不少，紛請再予展期，頃該局已准將期限寬展至十一月底，以示特別體恤，屆期不再展期，違者并將依立取締。

計劃救濟失業難民

本市難民蒸衆，而失業人數有七千五百三十一名，無業人數有三千五百七十六名，寒冬將至，急宜設法救濟，以免凍餒，市社會局爲謀普遍救濟，廣爲收容起見，除參照往年成例，舉辦冬賑外，並擬在南市蓬萊路清節堂舊址，設立一救濟難民辦事處，專辦救濟事項，該處除施衣給食收容教養外，並辦理教習技藝，介紹工作等情，此項計劃，業經擬就，正呈府核示中，本市人口衆多，無業游民數以萬計，此輩游民不僅不事生產，且有時爲非作惡，破壞安寧，市社會局爲整飭秩序，確保治安計，將在本市舉辦一大規模之游民習藝所，強制一般無賴流氓入所習技，並予以相當訓練，使成爲有用之材，以減少社會負担，而便整頓治安，頃已擬具計劃，由市府核示。

市教育局推行社教

市教育局自九月份起，規定於每月二十日前後，假上海廣播電台播音一次，內容規定學術、教養、演講及小學生歌唱游藝等節目，同時本學期起，市立中小學校皆兼辦社會教育所有附設之民衆識字班，業已先後開學，至附設之民衆書報閱覽室，亦飭令各中學及模範小學，於十一月份起，舉辦各種書報雜誌，由局選購，分發在各區設立之民衆閱報處，計有七十八處，亦由完全小學兼負管理之責，北橋區爲督促各區校增加效率起見，於最近兩週內，派員視察各區立小學，對於學校行政及教學進度，作一般視導外，更特別注重於平日之訓育，與學生之成績，一俟視察完竣，當將應行改進各點，呈報署長，令飭各校，以資借鏡云，市教育爲積極推行民教，每月刊行民衆畫報一種，創刊號已於本月一日出版，並已分發各省市民教機關張貼，以足宣傳云。

禁儲藏危險品
滬租界維護衆安寧 凡欲儲藏須領執照 危險品分液體固體

（上海通訊）工部局爲取締儲藏危險物品事宜，特發出第五五八九號布告云：爲布告事，照得民衆凡欲儲藏危險性之液體及固體者，務須先向本局領得執照，方得儲藏，欲得空白陳請書，可向本局捐稅股執照課（江西及福州路轉角）索取，危險品之性質，應在陳請書內塡明，未經本局核准之房屋或場所，不後儲藏，此項物品，局中准給執照後，陳請人須向本局火政處請領移運危險品許可證，始得將是項物品運至給照之房屋，或場所儲藏，應領執照之危險物品如下：（一）酒精，醋酸，五炭基，石油精，燐硫化炭，醇精火棉膠，醇精，汽油，鹽酸，火油，漆，醋酸甲基，石油精，硝酸，橡膠，水門汀，硫酸，甲燐，松脂，假漆，以及其他多種易著火之危險液體。（二）鋁粉，彈藥，任何種類關於炸藥之軍器，二炭化鈣，賽璐珞，氯酸鉀，任何金屬之氯酸鹽，線狀無烟火藥，炸藥，發火粉，爆竹，雷粉，定時信管，火棉，炸膠，鎂，一切硝酸鹽，過氯酸鹽，黃燐或白燐，苦味酸，鉀，氯化鉀，硝酸鈉，鈉，過氧化鈉，亞酸鈉，硫，鋅灰，以及其他多種危驗之物質，倘於物品之性質有所疑問，應向本局火政處詢該處處長，當告以需知各項，並指示應如何移運儲藏，合特布告周知，此佈。

澳洲國防政策的基調（二）
大華譯

蘭格氏甚至說：「澳洲人民投身本洲以外的戰爭中，也所不辭」。

選舉運動的主要題目雖在國防問題，可是其國民的關心，却不很顯著，而海空軍的比較，這對於爲一般投票者又爲過於技術的問題，至對於和其母國的協力與否這點，則除了新南威爾士一州以外，都不成爲問題，故結果工黨在這回選舉中失敗了，因而萊安士內閣依然繼續下去。

澳洲政府於一九三八年三月十八日，發表三年的新國防計劃，爲了艾登外交大臣的辭職，三月中張伯倫首相關於英國國防政策的聲明，其中關於德奧合併以至澳洲一節和澳洲本身的地位有關，在議會中不用說，就是一般國民，對於國防問題也都熱心檢討著。

張伯倫氏的國防政策，是把其對海外領土間防線這事放置在第二位，即首先注重的在其本國的安全和重要通商路的維持上，這實爲澳洲的國防已不能依存其母國援助的證據，又據張氏的聲明，維持那世界各地戰略地點的海軍基地，並非必要而不可缺的，其母國這樣的立場，使爲星加坡海軍基地並不如澳洲人士所想象的那樣重要。

的確這聲明使澳洲人民自從星架坡區軍港完成以來所懷抱的滿足心，顯著減殺，當地的報章，也已不能單純地誇張那星架坡的軍事價值了，等將來英國使兵艦隊在永久留駐太平洋以後，那時的星架坡也許成爲眞正堡壘吧。

澳洲的新國防計劃，一由首相親自向全澳廣播，在議會內外，因此惹起激烈的論戰，其政府對於強化其本國自身的必要性，比起去年八月更感其必要，是明明白白的了。

於是其國防預算由一九三七——三八年度的一千一百五十萬鎊增加爲其後三年間的四千三百萬鎊（即平均每年爲一千四百三十萬鎊）並決定向英國海軍購入巡洋艦兩隻，又其海軍關係費依然比較其他費用爲多，然而新的空軍預算八百八十萬鎊的數額，比起其海軍擴張費七百七十五萬鎊，更使人注意，在新計劃中，其數額雖少，但特別重要的事項，爲其國內軍需產業的擴充，和改組民間產業這兩者，這實爲備萬一時那龐大經濟被準備的萌芽。

（一）擴軍

據澳洲國防部長蘇比說：「澳洲國民基於慕尼黑協定而希望安撫政策的成功，自是本能的，然而說從這以後的事態，並沒使我們走上和平的道路，我們今後數年間也許要抵抗那突如其來的攻擊哩」，可是協定後還不到三週間，澳洲的內閣已一致贊成其國防計劃的認眞擴充，爾後三年間的國防預算，也增加至超過了前述的四千三百萬鎊了。

十月初頭，蘇比發表其義勇兵（澳洲國防體制爲義勇兵制度）的數額由三萬五千立刻增加爲四萬二千人，隨後又增至七萬人，十月二十一日萊士首相把國防計劃向各州首相說明，前此關於國防事宜爲聯邦政府的分內事，而現在各州首相也和聯邦政府協力，計劃港灣船舶的修改飛機場，軍用道路之建築，鐵道的線化，和強化其國防，並同意發行新國防公債四百萬鎊，到翌年三月，聯邦政府首相到各州首相所組織的國防委國會也成立了。

一九三八年十二月，國防部長詳細報告新國防計劃，益發表總額六千三百萬鎊的預算，前年二月計劃，由於國防計劃的擴張和有幾個項目數額的增加，其預算膨脹至七千萬鎊。

這個數字，和一九三四年六月底至一九三七年六月底，這三年間的二千一百萬鎊，此後，具見對於澳洲安全上的關心實顯著增加了。

（二）對母國援助的積極

澳洲國防政策的基礎，現在雖還是在和其母國的協力上面，然據其去年十二月所發表的計劃，則其政府與其說依存國的海軍，實更向著自力準備之途邁進，這爲當地政府前此所沒有的。

（未完）

廣州周市長視察衛生機關
分赴傳染病院防疫醫療所

（廣州通訊）廣州市市長周化人自涖任後，對於市民健康及本市各項衛生設施，備極關懷，特撥冗前往各機關視察，於十七日上午八時半偕同市府秘書長王衛生局長及衛生局第三課陳課長等，由市府出發，前赴河南少港省立傳染病院視察，由南支派遣軍司令部軍醫部防疫科長江口中佐，引導參觀細菌檢查，培養室，電器蒸汽消毒室，並詳加說明，隨由陳課長引導參觀醫務室，暨各病室巡視一週後，復由王局長親自引導參觀特別病室，巡視畢，隨驅車往鎮記碼頭視察檢疫班之工作情形後，即轉往潮音街防疫派出所，當時由余所長將工作情形及發出旅行防疫證明書之經過及手續作詳細報告，十時許，周市長一行四人前往海珠中路衛生局醫療所巡視，當由劉所長引導參觀該所之內外，兒婦各科診病室及配藥室，是時，市民之到該所候診者，約有二三百人，擁擠異常，周市長睹此情形，認爲本市市民將近百萬，實有設立醫院之必要，隨參閱防疫團全體工作人員及巡視各人員上課情形，視察畢，退市府時，並到衛生局巡視一週，始回府辦公云。

廣州繼續裝設各街燈火
預算全市燈額七千

（廣州通訊）市工務局爲利便市民夜間來往，月前特會同電力管理處，裝較全市街燈，計已裝竣者，共有三千餘枝，頃該局爲繼續辦理起見，連日復派員調查內街橫巷，如仍未設有街燈者，則決派員裝較，預算全市裝較額定爲七千枝云。

南海縣府下令各區恢復商會

南海縣政府以縣屬各區工商業，經已回復往昔常態，關於各區商會，亟應迅速恢復或籌組，以便領導商運，發展工商業，當經通飭各區署召集當地商人辦理，現查已呈報恢復成立商會者，計有第一，二，十等區商會，其餘亦於短期內，可望恢復組織成立云。

省行佛山江門辦事處已於前日復業
此後商民匯兌便利

（廣州通訊）廣東省銀行自復業以來，業務甚爲發達，茲更爲推進營業及利便商民匯兌起見，已陸逐將原有各辦事處規復，查佛山江門兩辦事處已於本月十七日復業，此後對於和平區域間之商民匯兌，更稱便利云。

溫達勒氏任德駐泰公使
前駐玻國德公使

（路透社廿六日東京電）據同盟社探悉，駐玻利維亞被排逐之德公使溫達勒，已被委爲駐泰公使，昨日已離長崎取道往曼谷。該通訊社續稱，德泰兩國大概將彼等之公使館昇爲大使館。

廣州市長周化人先生訪問記
本報駐京記者呂瑛

在宣傳部政務次長室裏晉見了周化人先生，圓圓的面孔，和藹的態度，使我即刻感覺到這次的訪問是件愉快的事。

周化人先生，只要是讀過和運書籍，和研究大亞洲主義的人都必然熟識的，記者曾數見周先生的面，此次周先生榮膺廣東省委員兼廣州市市長，華南人士當然都急於知道這位行政長官，還是記者特訪的意思，記者把來意告知了周先生，一眼瞥見寫字桌上放著稿紙，鋼筆尖頭濕潤著。

「冒昧得很，這樣會耗費先生寶貴的時間，妨礙先生的工作吧。」

「沒有什麼！」先生帶著微笑回答，談話就接著開始了。

「廣東是革命的策源地，又是先生的故鄉，先生此去負責廣州市政，將有何新的設施。」

「此次能爲桑梓服務，心中感覺異常的興奮，因爲在熱忱的救國情緒中更加添了一種鄉誼之情，去年，我曾去廣州一行，廣州確是在恢復建設之中，市面已漸趨繁榮，工商業及交通運輸亦逐漸恢復，今後的工作，仍在推動和運，復興建設，使廣州市不但恢復戰前的繁榮，並使之得以新生，成爲一個時代的都市，」說話之間，充滿了把握與希望，當談話轉到人事問題上的時候，先生很嚴肅的說，

「關於人事行政的更換，在求行政效率的增加，主管長官總應該『爲政』，而不是爲『人』，人事方面似乎沒有變更的必要，而且現在廣州市行政的組織是比較健全的。」

華南的人士都在翹首盼望著新市長的到任吧，周先生表示不久即將南下，可能就在本月底。

女人們總喜歡問一些家庭的事，記者是女性，時常不能脫此窠臼，「家庭暫時仍留南京，要等待公事告一段落之後，纔有閒暇計及家庭南遷的事，服務社會，從事政治的人，都是應該把公事放在前面，私事應該犧牲一點的。」

我覺得我這問題太冒昧了，然而還是一種訓導和鼓勵。

周化人先生今日的得身膺要職，完全是自己奮鬥出來的。

先生的家庭，境況尚優，可是幼失怙恃，幸賴繼母撫育，因爲環境和普通一班有父母溺愛的子弟不同，從小就養成了刻苦耐勞的精神，有志於學，在中學時代，即仰慕　主席的人格與言論，中學畢業後，遂北上求學，民十三年上，因爲在中學時代，已受革命思想的薰陶，此時在北平發動響應革命的學生運動，歡迎　國父入京，民國十五年張作霖入關，對於愛國青年，妄加逮捕，北京亦能安身，遂離平回粵，參加革命工作，從事黨務及民衆運動，民國十七年本黨清共，國民黨左派同志都被誣爲共產黨，先生遂被通緝，這時不但在廣州不能安身，即在中國任何地方亦不能安身，遂不得不離開祖國，赴海外求學，共後擴大會議，非常會議，歷次反蔣運動，均參與其間，「九一八」事件發生，汪先生就任行政院長，會仲鳴先生任鐵道部次長，先生就入鐵道部任科長，後來繼調平漢鐵路秘書，粵漢鐵路將近竣工，任整理計劃委員會委員，後調津浦鐵路副局長，殫精竭慮，整飭路務，各路都有顯著的進步和朝氣，這是民國二十一年至二十四年間的事情，民國二十四年十一月一日，汪先生在中央黨部受傷，二十五年二月遂離職赴歐養疴，先生亦即辭去津浦鐵路副局長職，旋由鐵道部派赴英國考察鐵路事業。

七七事變發生，先生與留歐的朋友鑑於國際形勢的惡劣，希望國內有識之士能奮起收拾時局，主張和平，　主席發表艷電後，知中日和平已現曙光，遂兼程返國，甫抵香港，就得到林柏生先生被擊受傷的消息，憤慨異常，於是在見了陳德昭先生之後，就到河內晉謁　主席，　主席派周先生担任和平運動的宣傳工作，除了宣傳工作之外，並聯絡海內外同志，奔馳於西南與華北各地，後來會仲鳴先生殉國犧牲，和平運動亦由河內而上海，周先生也就在上海香港華北各地秘密的從事和運。

周先生抱定爲國犧牲的決心，置個人生命幸福於不顧，每於出發前，預立遺囑，比種舉動，堪稱悲壯了，先生講到「預立遺囑」的當兒，和藹的笑容上如添了一重嚴肅，好像在回味到當時的悲痛，憤慨，正義，犧牲的心情，記者也深深的吸了一口氣，這是後進的師範，這種精神才造成了今日的和平大道，周先生又接續下去說，

「二十八年八月奉領了北方的代表到上海參加國民黨第六次全國代表大會，被選爲中央執行委員，担任中央組織部副部長，旋調中央宣傳部副部長，積極的推動和運宣傳工作，民國二十九年三月十六日首先率領宣傳人員來京，宣傳國府改組還都的意義，國府還都後，因爲過去從事鐵路事業多年，所以担任鐵道部常務次長，此次強化國府，改革行政機構，鐵道部交通部合併交通部，調任宣傳部政務次長，現在調任廣東省政府委員兼廣州市長」。

華南人士看到了這些，必定會額手相慶有這位賢明救民的長官了。

據宣傳部的職員告訴我，周先生的辦事精神是很認眞的，照規定九時上辦公，八時半周先生已經在辦公室了，下辦公廳時間總是在規定時間之後，周先生自己也說：「一向是早到遲退，服務政府十年，十年如一日，」在辦公室裏，手不停揮，批公事之外，還寫許多文章，尤其是關於研究大亞洲主義的，周先生的開始參加和運動，正是　國父北上道經神戶演講大亞洲主義之後，周先生對大亞洲主義特別研究精闢，大概是由於這個種因，中國是亞洲的一國，大亞洲主義爲　國父之主張，在中日和平合作的今天，大亞洲主義應該是任何「聯盟」「同盟」的中心根據，實在大亞洲更適合於中國的需要，中國人應該在研究任何的體制或名詞之前先研究大亞洲主義，「我可以請問一些關於先生的私生活嗎」我是一個女記者，更應該先得被訪者的允許。

每天周先生起身都很早，在自己的花園裏，練習褚民誼先生所發明的太極操，大約五分鐘之久，這是所以使周先生身體健康的原因，普通一般用腦筋勞心的人總是瘦弱的，周先生却不如此，生活的規律和注意體育，實是當今一班瘦弱的文人學者，學生等所應該注意的事。

周先生絕無應酬場上的嗜好，不吸烟，不喝酒，甚至茶都不喝，只是一杯白開水，「公餘之暇，作何消遣，」記者這樣問，

周先生說著，指著放在面前的一杯白開水給我看，

「我謝絕一切無謂的宴會與應酬，夫子廟更是蹤跡不到的地方，在我的生活中沒有嘈雜與紛亂，永遠的嚴肅而恬靜在空暇的時候，我就寫寫毛筆字，我有許多從歐洲帶回來的書籍，空著的時候，就拿出來看看，」

周先生結婚已五年，夫人是無錫人，記得去年還都後，記者曾跟隨H君到過周先生府上，見過夫人一面，她能說各地的方言，並且一口流利的英語，非常美麗柔和能幹，周先生有一頭白毛小狗名玲玲，這小狗非常活潑可愛，已經飼養了兩三年了，牠善明人意，即使是說外國語，它也能依看言語做出動作來，周先生非常歡喜愛牠，周先生還幾天積照常到宣傳部辦公，比以前更忙忙，記者不敢多費周先生的寶貴時間，遂告辭退出，在我的腦筋上，留下一個深刻印象，周先生是一位樸實無華，懇切的學者風度的政治家。

以周先生愛國之熱忱與決心，以周先生的服務犧牲精神，以周先生生活的嚴謹，來執掌廣州市政，廣華工商業中心之復興建設，將更欣欣向榮了。

接體育版

撫卹黃翔家屬 籃球慈善大比賽
昨晚在青支會球場舉行
太華

港九居聯會爲撫恤不幸病逝之足球健將黃翔家屬，特舉辦港九男女籃排球義賽籌款，昨日爲第一晚，在中華青年會九龍支會球場舉行，首場女子籃球賽，由香港選手隊戰九龍選手隊，由該會會長廖炳泉主持開球禮，繼由大力士譚文彪表演生平絕技助慶，第二場男子籃球賽，由港九兩隊選手角逐，戰情異常緊張，博得觀衆掌聲不少，查第二晚定下月六日舉行首場由港九男子學界籃球選手比賽，次場排球賽，由中國青年隊戰港九聯隊，茲列昨晚比賽成績於下：

港男選手

	李福祺	盧振暄	陳桂波	蕭傑民	鄭煜堂	蘇伯燁	陸德章	統計
射	四	六	三	四	二	三	五	
罰	○	○	○	○	○	○	○	
犯	一	三	一	○	○	二	一	
分	八	十二	六	八	四	六	十	五十四

九男選手

	鍾靈	陳汝正	梁國極	吳志毅	鄧復漢	石振達	葉飛龍	統計
射	五	四	一	一	一	五	五	
罰	○	○	○	一	一	二	一	
犯	○	一	○	○	○	○	○	
分	十	八	二	三	三	十二	十一	四十九

港女聯

	盧鬘嫻	葉慕貞	何杏芳	林英妹	顏秀容	陳秀蓮	余歡憲	統計
射	二	四	○	○	○	○	三	
罰	○	○	○	○	○	○	○	
犯	○	○	一	○	○	○	○	
分	四	八	○	○	○	○	六	十八

九女聯隊

	麥桂蝶	黃勤芳	關炳堯	雷月桂	何德芳	沈勃	吳文鳳	韋寶	石淑貞	統計
射	○	四	○	○	五	○	○	○	○	
罰	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
犯	○	○	○	一	○	一	○	○	○	
分	○	八	○	○	十	○	○	○	○	十八

公開乒乓今有兩戰
金玲

華雄會主辦之公開團體乒乓球比賽，按表今日有兩場在華雄球室舉行，七時，中南對記者B，八時，大通隊對記者A。茲錄四隊健兒名單如下：

（中南隊）隊長陳多祿，隊員李湘垣，容永錫，朱永強，容永輝。

（記者B）隊長邵維新，隊員宋仰高，梁雪峯，張耀森，羅榮宗。

（大通隊）隊員施普惠，梁潤洪，袁達明，曹劍雄，霍樂之。

（記者A）隊長馬兆華，隊員程寶琦，黃熾平，劉希文，李少穆。

代郵

徐浩，郭灼昌，駱錦泉，周志祥君鑒：今日下午五時在半島球場，與半島大隊作友誼比賽，屆時請到場助戰爲盼。 大酒店遊客部隊敬約

漢英中童隊鑒：本隊擬於本星期六日下午一時與貴隊作友誼賽，至於球場方面，請祈負責，如何之處，請早示覆。 知己隊敬約

麥平，麥錦二君：是日有蘭泉盃賽，本隊出戰平陽隊，請於四時到會齊集出發至要。 東山社約

影友小球隊鑒：蒙約於明日作友誼賽，本當如命，適敝隊球員不暇，未能如願，請祈原諒。 民族小球隊覆

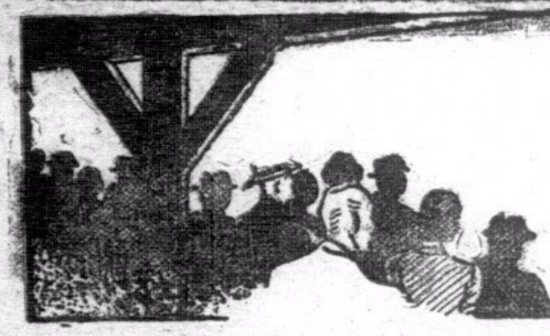
廣播秩序
香港無線電廣播電台ZEK十二時半開始

甲·跳舞音樂唱片
乙·粵曲唱片
（一）花蕊夫人 白駒榮·騷韻蘭
（二）釣塘虱 何大傻·胡美倫
丙·時卅分·時刻報告
丁·粵曲唱片
（一）紅玫瑰糞夫過夫下卷 陳非儂·馬師曾
（二）瓊簫怨 馬金娘
戊·京曲唱片
（一）鴻門宴 郝壽臣
（二）審頭刺湯
（三）牢獄鴛鴦 梅蘭芳·蕭長華
己·時代曲唱片
（一）空軍歌
（二）家鄉進行曲 樂藝合唱團
（三）柳搖金 音樂合奏
二時卅分完
庚·六時演講
申·六時廿分·特備中樂秩序
（一）合奏
（二）「惜春光」「護梅」 蝶兒
（三）合奏
壬·七時·粵曲唱片
（一）木蘭從軍 月兒·胡美倫
癸·七時十五分·國語報告新聞
（一）七時卅分·時刻報告 新聞
（二）七時四十五分·潮語粵語報告新聞
子·八時·特備中樂秩序·由「嶺南音樂社」担任
（一）若耶溪畔訪西施 靚少鳳·鄭碧影
（二）西施吟 梁添添
（三）孝 伊秋水·朱普泉· 麥慶申·鄭碧影
（四）零落斷腸花 陳星雲·陳燕芳
（五）莫負少年頭 薛覺明·鄭碧影
（六）歸來燕 方步元·麥慶申
（七）含笑飲砒霜 陳景雲·陳娟紅
（八）割愛從戎 陳覺芬·孫美穀
十一時完

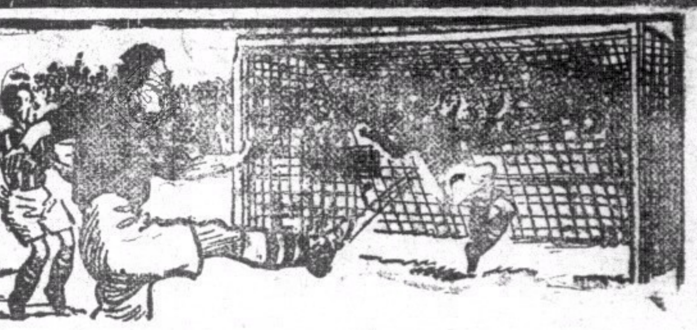
電影與戲劇

（香港區）	（今日開映）	（主演）	（性質）
皇后戲院	鑽石奇冤	馬佐利威化	偵探
娛樂戲院	友誼慘案		社會
新世界	妻證夫兇	白駒榮·譚秀珍	粵語
中央戲院	騎兵四萬人	格蘭泰來	壯烈
國泰戲院	舞場女探		偵探
東方戲院	機械人	嘉羅夫	科學
國民戲院	我若爲王	郎奴高路文	歷史
九如坊	女鏢師	鄺露珠·馮峯	粵語
香港戲院	大破隱身盜	徐辛園·關秋霞	國語
高陞戲院	日戲停演	夜戲風雨豪門	錦添花劇團
利舞台	風流天子	白雲	國語
太平戲院	黑俠	吳楚帆·路明	粵語

（九龍區）			
平安戲院	鑽石奇冤		偵探
大華戲院	知[illegible]	[illegible]羅士比	歌舞
東樂戲院	人[illegible]	片同映	
北河戲院	殘[illegible]	[illegible]一李綺年	粵語
彌敦戲院	鴛鴦[illegible]	[illegible]李	哀情
好世界	泰山得子記		野獸
普慶戲院	日戲停演	夜戲乞米養狀元	興中華劇團
深水埗	廣州一婦人	梁雪霏·羅品超	粵語
勝利戲院	野薔薇	陳雲裳	國語



南華體育　第一版



二屆校際盃

兒童小型球聯賽　培正輕取九龍

培正恢復水準全場攻多於守　九龍守衛脆弱卒至淨負四球

培正門將潘義元昨日勇救九碼罰球功不可沒

飛而生

香港兒童游樂場協會主辦之第二屆校際盃兒童小型足球聯賽・昨日下午四時卅分・有一場賽事在何文田麥花臣兒童游樂場舉行・由培正中學隊與九龍英文書院隊會師・查兩隊在昨日一役・均爲第三次出師・而兩軍又俱勝負各一次・而積分相等・昨日一戰・實爲兩隊力爭上游之重要關鍵・是故雙方對昨日一戰・俱異常重視・雙方均以簇新陣容出戰・培正更改陣勢後・實力依然强盛・而九龍以守衛綫靈魂劉志雄出任前鋒・前鋒綫爲力雖見增强・惟守衛力削弱不少・鏖戰結果・培正以四比零輕取九龍・九龍雖得一九碼罰球之利・亦未能打破光蛋・爲力不濟可知也・

培正隊昨日以中鋒潘義元反串門將・演來頭頭是道・屢救大險・昨日更勇救九碼罰球・功不可沒・後衛符名泉・步步爲營・有清脆之演出・大有一夫當關・衆均辟易之槪・右中衛起用新將羅少漣・亦能與周炎坤取得密切聯絡・予余錦暖以嚴密監視・周炎坤亦能遏止彭玉倫之衝刺・守衛綫無暇可擊・周勤常掛任中鋒・指揮若定・富領軍材・惟有時微嫌盤弄過多・實爲美中不足・右翼起用新何思澄・此子短少精悍・衝刺力不弱・予九龍守衛綫以嚴重威脅・左翼陳江冰・推進略覺緩慢・未能與其他兩鋒收合作之功・下半時入替陳江冰之熊培傑・演出較陳江冰爲佳・然亦未能予九龍守衛綫以威脅・

九龍隊門將姚兆顯・手法未見穩健・抱球亦常告反彈而出・予培正各將不少進取之機・幸而培正各將衛陣不得其法・否則負球當不止此數・後衛馮錦輝・脚法生硬・位置未見純熟・漏洞頻頻・常賴三鋒之回師保駕・城池方保不失・惟因此前鋒綫乃甚少有衝近培正禁地之機・中衛盧柏和與凌志培・來雖異常努力・惟兩中衛各自爲戰・是以常予培正以進窺之機・下半時以伍德涓替出盧柏和・實力亦未見增强・前鋒綫最初由劉志雄掛帥印・衝刺力異常横强・能予培正後防以威脅・惜兩翼無能・劉志雄乃有孤掌難鳴之感・及後改當左翼・余錦暖又未能予兩翼以充份接濟・是故全無反攻之機・劉志雄及後賽來微覺過火・對此點應加以注意・九龍各員已盡其最大努力・昨日之敗・乃藝不如人・非戰之罪也・

培正擇位得利・球證一聲令下・雙方列陣如下・

△培正隊
潘義元
符名泉
周炎坤　羅少漣
陳江冰　周勤常　何思澄

△九龍隊
姚兆顯
馮錦輝
凌志培　盧柏和
余錦暖　劉志雄　彭玉倫

劉志雄小腿一揮・戰幕即告揭開・九龍乘培正陣脚未穩・大舉進犯・彭玉倫得機斜射・劉志雄衝前・潘義元接穩阿斗・培正乘勢反襲・被罰退・周勤常中路興師・何思澄・陳江冰左右夾攻・九龍皇城告急・幸得劉志雄回師保駕・一脚解圍・培正心有不甘・捲土重來・何思澄邊陲起難・傳球中路・陳江冰越位・無功退守・羅少漣輸送糧草・周勤常中央突破・認門發彈・差之毫釐・九龍皇城・暫告不失・

再戰聲中・培正攻勢甚盛・三鋒頻在九龍禁地蹂躙・何思澄斜射一記・姚兆顯雙手拍出・周勤常以機不可失・一馬衝前・劉志雄有若飛將軍從天而降・救球出險・培正在久攻之下・必有所得・陳江冰一次得機誘過盧柏和・將球傳中・何思澄兵臨城下・脚頭起處・轟然一聲・皮球已應聲入網・一比零・中圈開球・九龍會一度侵至培正禁地・劉志雄突放冷箭・潘義元閉門不納・培正逃過大難・符名泉大脚傳出・周勤常揮軍反攻・直向九龍禁地衝入・彭玉倫回師救險・勇戰仆地・竟然手按皮球・球證執法如山・銀笛一聲・九龍鑄成大錯・培正遣陳江冰當劊子手・射出時爲姚兆顯救出・惟球證未鳴笛故不作算・陳江冰再次命射・一刀見血・二比零・九龍以連失兩城・力圖平反敗局・無何・上半時告終・培正以二比零佔先・

易陣再戰・培正調陳江冰退休・以熊培傑開上火綫・九龍亦以伍德涓入替盧柏和・再戰聲中・九龍因求勝心切・賽來每有過火演出・培正沉著應戰・屢將來師擊潰・九龍數度侵近・無奈僅得劉志雄一人之力進取・獨木焉能支大厦・是以雖得機亦無能爲力・但九龍依然努力進攻・力圖打破光蛋・培正守衛綫步步爲營・培正禁地雖受相當威脅・皇城亦不致失守・混戰多時・熊培傑得機・在邊陲興波作浪・施以調虎離山之計・誘出伍德涓・底綫傳中・何思澄奮不顧身・將球入網內・三比零・此後九龍各將作戰精神略受影響・惟仍努力反攻・一次培正逼得角球・熊培傑主踢・周勤常迎球一撥・皮球遂滾入網內・四比零・此後培正抱不爲已甚之心・全軍退守九龍乃得機反攻・將完場時・周勤常因在禁地阻止劉志雄前進・觸犯新例・被判極刑・劉志雄主踢・潘義元妙手救出・再戰不久・完場號鳴・培正以四比零壓倒九龍隊・

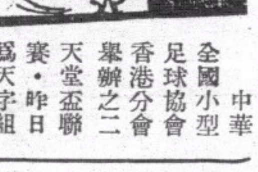
二屆校際盃 射球紀錄

洗國材(德明)	八
楊國祺(德明)	四
邵錦昌(華仁)	三
丘談池(華仁)	三
黃祥通(華仁)	二
何思澄(培正)	二
賴汝强(國民)	一
劉漢昌(華仁)	一
楊國祥(德明)	一
曾　耀(國民)	一
彭玉倫(九龍)	一
余錦暖(九龍)	一
譚鈞豪(漢華)	一
宋日星(漢華)	一
黎景江(知用)	一
馮國昌(華仁)	一
熊培傑(培正)	一
周勤常(培正)	一
陳江冰(培正)	一

二屆校際兒童小型球聯賽積分表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
華仁	三	三	〇	〇	十	〇	六
德明	二	二	〇	〇	十三	〇	四
國民	二	二	〇	〇	二	〇	四
培正	三	二	〇	一	五	一	四
九龍	三	一	〇	二	二	九	二
漢華	三	一	〇	二	二	五	二
明新	三	〇	〇	三	〇	三	〇
知用	三	〇	〇	三	〇	十一	〇

二天堂盃



天字組首席決賽　白雪大勝黑灰

五比二白雪奪獲決賽權　其慶中三元永强建兩功

濛濛

中華全國小型足球協會香港分會舉辦之二天堂盃聯賽・昨日爲天字組舉行決賽・由白雪與黑灰權爭奪戰・雙方爲爭霸起見・早已厲兵秣馬・皆圖到時一逞材能・雙方盡出精銳・爭持甚烈・白雪前鋒聯絡得宜・朱永强球藝老到・橫禁境・黑灰無法制止・遂不得不敗・查黑灰之所以失敗・實因常常操之過急・以致門前最後一脚功夫・失去準繩・且在開賽不及五分・連失二球後・陣腳鬆動・後防位置亦動搖・迄至終場・後防守將已凡三易・可知當時之主帥不能有自信力・防守既不一定・聯絡自然散渙・更因貪圖進取・忘記嚴防大本營・是故何應芬與永强每得機便能迅至禁地・造成心腹大患・而白雪隊門將羅桂全・又有佳妙之演出・搶救李德祺勁射・獲得不少好評・雙方陣容如下・

△白雪隊
羅桂全
黃振福
梁濤華　何應芬
黎仲賢　朱永强　溫其慶

△黑灰隊
孫志雄
霍耀華
蕭日華　袁耀林
朱金蓮　李德祺　蔡漢渠

球證鳴笛開賽・黑灰先以李德祺爲後防大將・未幾・朱永强揮軍反攻・遠交右方・溫其慶截得射入網內・一比〇・再賽聲中・朱永强乘霍耀華稍一疏忽・截球不穩・從中搶得・望門猛射・應聲入內・二比〇・黑灰曾努力反攻・袁耀林近門命射・竟飛高而去・反被溫其慶得何應芬由底綫傳來・不俟球落地・迎著便射・球從門角飛進・三比零・白雪隊進攻・後防略疏忽・被袁耀林救回一只・以三比一完上半場・

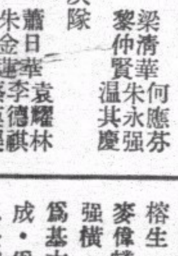
易地再戰・黑灰拚命進侵・圍攻甚久・但白雪守衛力强・更被溫其慶俟隙來襲・又破一關・四比一・蔡漢渠隨之還以顏色・乃至完場時・朱永强單人獨馬・連過數關・隨到隨射・又入網內・五比二・完場號鳴・白雪以五比二壓倒黑灰・獲得天字組決賽權・

週末足球聯賽

有多場宣佈改期

光華對工程米軍對士葛改期　南星大戰改期與否仍未決定

飛而生



週末足球聯賽・若按照秩序編定・甲乙丙組賽事共有廿二場舉行・惟本港政府・決於最近臨時舉行燈火管制演習・事前並不預先宣佈演習日期・某方面傳本週末足球賽會・有完全改期之可能・各情已見昨報・經筆者昨日調查所得・則本週足球賽事・雖未能按表完全舉行・惟亦不致如某方面所傳之甚・球國癡人・亦將不致有「大逗波泥」之嘆・蓋目前請求改期而得足球總會批准者・僅得甲組米杜息對士葛・光華對工程・乙組亦有傑志對士葛及工程對軍糧四隊而已・至於星期日之南星大戰・至今雖仍未能決定改期與否・蓋兩方球員・多服務於後備消防隊・義勇軍・及特務警察等・苟燈火管制演習果於星期日舉行・則南星大戰當告改期・否則賽事將依時舉行・球國癡人・一看本欄之秩序表・當可預先決定將來往何處消遣也・

今日潮汐		明日潮汐	
漲	上午四時正　下午六時三十分	漲	上午五時廿六分　下午七時十分
退	上午十一時正　下午十一時四十分	退	上午十一時五十分　下午

澳中聯隊定期犯港

球樑

澳門中聯小型足球隊・乘週末假期之便・定廿九日拔隊犯港・準備在港作小型足球賽三場・經已去函中華全國小型足球協會香港分會・請求代與各隊接洽・協會據報後・已代爲編定秩序・查該隊由李平氏任領隊・預定於下月二日晨班師・茲探錄該隊到港後比賽秩序如下・

十一月廿九日(星期六)
下午四時正　對　漢英
十一月三十(星期日)
上午八時半　對　藍鷹
十二月一日(星期一)
下午四時正　對　法國銀行

蘭泉盃小型球聯賽

東山今日遇平陽

下午五時十分在海軍球場交綏

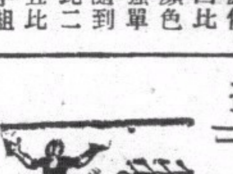
一枝梅

中華全國小型足球協會香港分會主辦之蘭泉盃小型足球聯賽・今日下午五時十分・由東山音樂社出戰平陽音樂社・於銅鑼灣海軍球場・東山社擁有好手如麥平・馮坤勝・侯榕生・莫金松・李志興・麥偉麟・鄺炳祥等・實力强橫・平陽則以區氏兄弟爲基本球員・而輔以朱錦成・爲力亦不容忽視・惟以全軍演出而論・東山聯絡較勝・是故操勝之機會・以東山社爲高・茲將雙方陣容列下・

△東山隊
麥平
馮坤勝　莫金松
侯榕生
鄺炳祥　麥偉麟　李志興

△平陽隊
區士剛
區士柔　區士豪
區士彬
區士傑　區士詩　朱錦成

健體精神盃



僅得一球微利

西園以衆凌寡　尖沙咀以七人應戰　結果以一比二見負

晨鐘

健體精神盃九人制兒童小型球賽・昨日下午五時・由尖沙咀赴戰西園・於灣仔蕭頓兒童游樂場・吃過午飯・我乘車到場中・看雙方健兒爭雄門霸・五時已屆・尖沙咀因戰將不足・只以七人應戰・兩軍接觸後・强弱有分・西園以衆凌寡・於是控制全場・尖隊精神可嘉・始終努力頑抗・把西園殺得毫無進展・終場時西園僅以二對一得利・誠尖沙咀之傑作也・

西園昨日演來・有輕敵態・換言之・西園最近每戰均失水準・故尖沙咀在努力作戰之下・西園欲求多勝・實不易得・而尖沙咀健兒體育精神之偉大處・堪爲各隊作範・昨日之敗・尖隊已盡其最大之努力・倘昨日尖沙咀各將能掃數登場・恐西園未必穩操左券・

尖沙咀門將杜慶文・技術日見進步・昨天屢救必失險球多次・博得掌聲不少・今後努力下去・前途未可限量・

西園因有王連炎・在對旋風之役・因揮拳擊旋風內鋒譚慶恩・被逐離場・力略受影響・昨特加入生力軍胡偉炳・此子演來未見出色・越位頻頻・實力反未能因此增强・故常遭尖沙咀之重大打擊・

開賽時屆・雙方隊長先禮後兵・擲毫定位後・兩軍排成如下陣勢・

△西園隊
何偉邦
江昌
謝壽陵　陳加恩　劉志炳
郭文添　鄧志剛　廖錦文　胡偉炳

△尖沙咀
杜慶文
蔡廣英
李德榮　劉漢昌
馬利民　徐蔭民　朱世顯

西園是場演出・除鄧

大戰爆發・雙方相持約十五分鐘・西園在攻勢盛熾之下・乘尖沙咀守衛稍露破綻之時・由郭文添先拔頭籌・西園以勝利在望・廖錦文於是又打進一只・上半時西園以二對〇淨勝・易陣後・西園因調胡偉炳退守後防・以葉紹洪開上火線・陣勢變更如下・

何偉邦
江昌
胡偉炳　黃林勝　陳加恩
郭文添　鄧志剛　廖錦文　葉紹洪

自變更新陣後・雖仍能控制全場・奈何尖隊努力衛・西園至是盡被拒退・反見尖隊形勢轉好・間亦得機反攻・一次徐蔭民領導兩翼侵入西園腹地・何偉邦努力作戰・已接球在懷・劉志炳竟絆倒馬利民・九碼球鐵案如山・被判[illegible]二接近比數・此後西園仍攻勢[illegible]・但尖沙咀守將衛有方・終場時紀錄仍無變化・西園遂以二對一僅得微利・

校際籃球

廣大告捷

金玲

籃球聯會主辦之校際籃球比賽・昨日下午五時・由廣州大學隊戰西南中學・廣[illegible]諸子經驗欠充・結果遂以廿一比三十七被廣大擊敗・

培正分校

體育動態

廣州培正中學香港分校・對於體育一項・素極注重・月前舉辦級際排球比賽・迄今將屆結束之期・查奪得決賽權者爲高二鋒社與高一超社・惟以鋒社呼聲最高・該隊擁有余國藩・龐榮光・及伍元福等悍將・實力雄厚・想錦標將爲該社囊中物矣・該校自參加香港兒童游樂場協會主辦之九龍校際杯賽以來・成績不弱・該校學生對於足球運動・殊感興趣・體育部有見及此・發起舉辦小學部班際小皮球大比賽・當經提倡・報名參加者・共十餘隊・恆見該校球場・另有一番熱鬧也・

該校旅港校友足球隊・爲聯絡感情起見・特約該校初中聯隊・於今(廿七)日下午六時半・在該校球場作一友誼賽・查校友隊雖屬初組之師・但擁有不少好手・如黎頌賢・林藻騰・雷寶鑑・鍾伯拉等・初中聯隊・出師以來・戰鬥力亦强・擁有麥錦豪・蘇寶棠・鄺舜光等勇將・屆時兩强相遇・當有精采之演出也・茲錄雙方陣容如下・

△校友隊
湯德銘
伍林相
林藻騰　司徒英
林藻儔　黎頌賢　鍾伯拉　雷寶鑑

△初中隊
蘇寶棠
鄺舜光
梁福田　麥錦豪　嚴永先
馬慶青　余錦劍　鍾國華　鍾國樑　鄭煥林

督憲盃賽　無若何措施　體協會對

球樑

關於督憲盃賽・三華會對共事已略有表示・各情已誌前報・聞協會當局表示・以督憲盃初賽日期・既已成爲過去・補賽時日・因每週均有足球聯賽舉行・是故未能決定・至於各華會提議將收入改用慈善用途・則未有所聞・苟各華會果有此種提議・協會將在委員會議時提出討論・是故逆料督憲盃初賽・在短期內決難舉行云・

香港草地網球會否認陶冠球氏爲業餘球員

引起各方人士爭辯

球樑

陶冠球出作網球慈善賽後・香港草地網球會會長軒確・以未得網球總會來電證明陶冠球爲業餘球員・而仍認陶氏爲職業球員・致引起各方人士之爭辯・附有相當經驗之體育界人士言・中華全國體育協進會乃直屬萬國業餘體育會者・今既經中華全國體育協進會會長王正廷證明陶冠球爲業餘球員・又經體育界服役團已向香港草地網球會通知陶冠球參加比賽・當時草地網球會亦未提出反對・今該會會長竟不承認陶冠球爲業餘球員・誠令人百思莫解也・

尚有體育轉入三版

本週足球聯賽秩序

十一月廿九日(星期六)　下午四時三刻

甲聯賽
九龍會對警察會……九龍會場
球證——葉九皋　傍證——喼西・符利沙
海軍隊對香港會……銅鑼灣場
球證——哥士備　傍證——派奇・連加士打
東方會對聖若瑟……嘉路連山
球證——菴文士　傍證——溫莎・李炳棠

下午三時一刻

乙聯賽
九龍會對米杜息……九龍會場
球證——卑押
東方會對香港會……嘉路連山
球證——奧馬
光華會對軍需隊……銅鑼灣場
球證——科士打

下午三時一刻

丙聯賽
軍醫隊對軍糧隊……漆咸道場
球證——泰羅
打旗隊對廿營炮兵……銅鑼灣場
球證——加梨
卅六營炮兵對連佛隊……聖若瑟場
球證——義華士

下午四時三刻

廿四營炮兵對飛機隊……漆咸道場
球證——威廉臣
卅營炮兵對炮兵總部……聖若瑟場
球證——文遜

十一月三十日(星期日)　下午四時三刻

甲聯賽
南華會對星島會……嘉路連山
球證——格喇華　傍證——施普惠・馬素

下午三時一刻

乙聯賽
星島會對警察會……香港會場
球證——哥錫
七營砲兵對南華會……嘉路連山
球證——符利沙
十二營炮兵對打旗隊……赤柱球場
球證——碧架

下午三時一刻

丙聯賽
培藝隊對九六五營炮兵……掃桿埔場
球證——亞當士
七營炮兵對大學堂……香港會場
球證——巴烈圖

下午四時三刻

蜆殼隊對十二營炮兵……漆咸道場
球證——丹美

下週足球聯賽秩序

十二月六日(星期六)　下午四時半

甲聯賽
士葛隊對警察會……掃桿埔場
南華會對米杜息……嘉路連山
星島會對九龍會……香港會場
光華會對香港會……界限街場

下午三時正

乙聯賽
警察會對傑志會……掃桿埔場
南華會對九龍會……嘉路連山
米杜息對星島會……香港會場
光華會對香港會……界限街場

下午三時正

丙聯賽
連佛隊對軍醫隊……陸軍球場
十二營炮兵對卅六營炮兵……赤柱球場

下午四時半

炮兵總部對廿四營炮兵……陸軍球場
九六五營炮兵對卅營炮兵……赤柱球場

十二月七日(星期日)　下午四時半

甲聯賽
工程隊對東方會……掃桿埔場
聖若瑟對海軍隊……嘉路連山

下午三時正

乙聯賽
東方會對工程隊……掃桿埔場
軍糧隊對十二營炮兵……嘉路連山

下午四時半

士葛隊對七營砲兵……九龍會場
打旗隊對軍需隊……漆咸道場

下午三時正

丙聯賽
大學堂對培藝隊……太子道場
軍糧隊對打旗隊……漆咸道場
飛機隊對七營砲兵……九龍會場

下午四時半

廿營炮兵對蜆殼隊……太子道場

經濟版

昨港銀行開倉
外匯市牌價仍無變更
匯市依然沉寂現幣頗有成交
申電無成盤進出照定價買賣

港市 昨日銀行開倉，外匯掛牌價一致無變，即申匯價爲四六六，英匯價爲一〇二八七五，美匯價爲二四，九三七五，梨匯價爲四九，八七五，澳匯價爲一〇六，五，呂匯價爲四九，八七五，叻匯價爲五二，七五，印匯價爲八二，六二五，荷匯價爲四六，七五，瑞匯價爲一〇七，〇〇，賓匯價爲一〇六，〇〇，暹匯價爲一四八，〇〇，倉後各匯市內盤仍靜，交易絕無，外幣則成盤頗多，計渣打銀行買入叻紙四千元，價爲五五一二五，小公銀行買入荷紙三千元，價爲四八，五算，茲將各匯市況分列於后。

英匯 開倉後，市情依然呆滯不振，各市竟日無交易，買賣價無變，即近期貨售價爲一〇三，〇〇，買價爲一〇三，〇三一二五，午收時一式，銀行買入通天司令單價爲一〇三，五六二五，匯豐渣打兩銀行司令票亦同價。

美匯 開倉後，市況亦平靜不暢，銀行及西人均無買賣，進出價一式，即近期貨售盤價爲二五，一二五，買盤價爲二五，三一二五，午收時無變動，銀行買入通天大金價爲二五，五。

申電 開倉後，銀行市道復穩定，竟日闃無成盤，但進出均照官定價格買賣，即買入價爲四七三，沽出價爲四六九算云。

柴店諸般設法規避
秘密躉存柴薪
遇有熟客始分批出售
街邊柴販須嚴厲取締

本港柴薪來源增加後，市面柴薪黑市仍未消滅，日前市面雖有一部柴店發售每元四十斤，但日來又復漲至卅斤，其較乾者每元僅得廿餘斤，統制當局自增加柴薪來源後，即嚴密偵查各柴店售柴狀況，藉以取締躉存操縱，但一般柴店，仍諸般設法規避。

柴店秘密躉存柴薪 據記者查悉近有等柴店向代理處購得柴薪後，不將柴存放於店內，避免居民及警察注意，彼等領得之柴薪開制後，即分別貯存於各樓上之住宅中，遇有熟客購買，始分批搬出，昨日記者曾目擊荷李活道某號，有大批柴薪搬往躉存四樓，其數量極鉅，由工人六七人分數次搬運，聞係有某柴店在該處租得一空房專作躉柴之用，其他柴店採用此項方法躉存柴薪者，當不知凡幾，亟望警察當局注意。

街邊柴販必須取締 又查柴薪黑市存在之原因，厥爲街邊無牌柴販充斥所致，柴販所售之柴恒比較柴店爲多，此等柴販之聚集地，多爲東街，西街，及旺角，深水埗及各區街市附近等處之空地。

居民對於此等柴販日來不斷投函中西報章，力加指斥，昨又有署名「過路者」投函南華西報，據稱「本人爲千人中之一人，要受此種柴薪之苦，而被迫購買一元廿斤之柴薪，日前投函之P W君，謂有歹徒保護無牌小販賣柴之事，并非虛言，在上星期某日午間，余經一地，攞有大帮柴薪，已經劈開預備發售，有某人上前問該「劈柴者」柴薪價格，該人答稱，每元廿二斤，該人邀之往警署理論，但「劈柴者」答以現時無暇可待柴薪賣完始去，後即有兩歹徒挺身而出，用惡語相向，並恐嚇謂，渠等即在警署爲活，及後即強迫該人離去，該人無奈何而去，相信歹徒今日之售柴方法，仍如是」云云。

現法幣市仍穩
人心初疲後旺・價略降後回升

（專訪）昨早現貨市開盆價爲一五三，開後人心傾淡，賣家充斥，價因逐步退落，轉瞬間，便下降至一五一二五，隨以各種楂家吸進，市立堅穩，價遂反升至一五二五，顧賣盆尚多，供過於求，價再度步落至一五一二五，有頃，各大戶乘乎相繼扒進，現貨乃爲其所索緊，價因向前邁進，突昂騰至一五四，嗣以各家有利者放出，略回跌爲一五二七五，未幾，大戶復進，引動散盆買風四起，價乃向上直趨，扳提至一五四七五，收市價爲一五四五，下午休息云。

港府派員
南渡考察漁業
研究捕魚醃製等方法
漁業試驗場明春落成

港府最近積極計劃發展本港漁業，月前已成立漁業試驗場■，研究一切發展方法，當局並爲借鏡各漁業發達地方之漁業計劃起見，擬派員前赴英屬婆羅洲及南洋一帶考察漁業，聞已派定漁業試驗場林書顏及翁嘉光兩氏前往，其一人之任務爲考察捕魚，輸運及市場之情形，如時間許可，兼考察當地漁人所使用之魚網捕魚機方法，以及晒魚及醃魚之各種方法，其他一人任務，則爲考察當地漁人保存魚網方法，并注重製造魚網等捕魚工業，同時考察當地造漁船所用之木料，取得木板以研究，本港能否使用同樣木料以建造漁船。

查港府漁業試驗場，在香港仔田灣所建之場館刻已興工建築，佔地五千萬尺，豫計明年春可全部落成，該場現雖在建築中，但已開始研究工作，其中一部工作爲調查本港漁業市場漁民生活，漁業經濟，漁業與漁欄關係等情形，第二部工作爲研究海洋漁業，此項工作包括留產調查標本之搜集，及其他各種情形云。

洋氈貨疏價昂
比上年貴倍餘・銷路比前大減

（本報專訪）島上氣候溫和，現雖屆嚴冬之候，而寒暑表仍維持七十餘度，若在夜睡，祇一氈可以禦寒，故毛氈在港銷途，向甚流暢，但自歐戰後，各國來貨已少，售價上漲，本年到貨更疏，普通棉質薄氈，每張售值十元以上，若純羊毛質，普通之旅行氈，每張非五十元不辦，其十二磅之鴛鴦氈，每張值八九十元，各貨比之去年，約貴一倍有奇，至於市況，則因價格太昂，非普羅大衆所能購用，若中上之家，倘非十分需用，亦不輕於講置，故銷貨比上年大爲減少云。

統制貨品售出
必須發給售貨單
防止任意提高價格

貿易統制專員莫理遜昨晨在憲報發表公佈如下，爲執行一九四〇年防衛則第五十條規定，所授予之權力，並經總督批准，茲頒令如下，一，凡售賣當局根據一九四〇年防衛細則第五十條而下令統制其價格之貨物者，如遇顧客要求時，須發給以售貨收據「一紙」，查上述法令目的在乎抑物價，使商人不能任意提高經統制之貨物價格，而無所顧忌，至於現時受統制價格之貨物，計有米，柴，五金各種罐頭糧食，糖，牛奶，牛油，花紗，麥粉等云。

昨市回硬
廿四號粗砂糖
現貨每担十五元九

（本報專訪）港市廿四號粗砂糖，自某販家因某種關係，以十五元九角之價低卸一宗後，以至一般糖商岌岌惶惶且跌勢已銳，向靠以支撐之滬市，又告跌首，所以本港糖市終以銷路呆滯，難於振奮，昨據本港市場報告，廿四號粗砂糖市，因跌勢已勁，遂轉回硬，計轉手現貨廿四號粗砂糖，每担價爲十五元九角，行上沽價則十六元，艦頭提至售價爲十六元二角云。

無法購買花紗
織造廠泰半停業
男女工人失業現已達萬數

（中華社）本港政府施行嚴厲統制棉紗，並規定公價之後，花紗行商，以公價與市價相差甚巨，照公價發沽，有虧本之虞，請求增加公價，又未獲批准，故該行在前兩日已無開盤成交，無形中宣告停業，因此影響各較小織造廠，因無從購入花紗，迫告停工，而大織造廠，在兩日前，亦因存紗織造完竣，無處購買花紗，因向統制專員申請出倉，尚未獲批准，故亦紛紛繼續停工。

因無花紗而停工者，已有二十餘家，男女工人失業，已達萬數，現花紗行商與織造廠商，正期待政府將此困難問題解決，以維護工商業云。

昨鷄鴨市況
銷路呆滯 價格續跌

（本報專訪）昨欄上由馬士弼輪，儎來雞鵝鴨白鴿等共一百三十餘籠，即開盤出沽，又惠州雞四十餘籠，澳門鴨十餘籠，銷路呆滯，價格續跌，茲將昨欄上盤價分別錄后。

廣州鷄項	一・七八
鷄母	一・五三
次鷄	一・二五
地沙鷄	一・〇一
白鵝元手	・七二
鵝尾	・六一
鴨元手	一・〇七
鴨尾	・八八
水鴨仔元手	一・二二
水鴨仔尾	一・〇五
白鴿頭手	一・五八
白鴿二手	一・三五
白鴿三手	一・一二
白鴿毛	・八五
惠州大鷄項	二・七六
鷄母	二・三二
次鷄	一・七五
鷄仔	一・四一
制鷄	一・六八
大鷄䲨	一・三五
澳門大鴨	一・二四
鴨尾	一・〇九

昨滬現金午後狂降
上午市況盤旋無甚波動
下午證券帮大售價狂降

（本報特稿）昨晨現金市開盤價爲一四七〇〇，買家，一四八〇〇賣家，略事盤旋後，金號帮稍有拋售，價因步落爲一四〇〇〇，嗣後天津帮頻相吸扒，價遂穩挺，漸上升爲一四六〇〇，華商微有沽出，復降一四四〇〇，午收價爲一四六〇〇，午後開盤價爲一四二〇〇，開後華商及金號帮互有瀉放，價乃下游，價突退下爲一三九〇〇，顧賣風仍盛，證券帮踵後猛烈脫沽，然買盤祗津帮稍有胃口，因寡不敵衆，價乃如銀河傾瀉而下，迨及收盤時，步落至一三三五〇，較上收價約跌落一千元強云。

生粉市況
一片疲挿

（本報專訪）查港生粉市，來量分大小包，以渣華進口爲大宗，近因船艘稀疎，進口轉運載位有限，故市況遂成一片疲挿，茲將各嘜大小包粉價格分錄於左。

粉別 每包價目

花嘜生粉	一六・八〇
飛輪嘜粉	一五・七〇
麒麟	一五・五〇
雙鳥	一四・二〇
雙童	一三・八〇
雙丁	一三・八〇
國旗	一三・五〇
單車	一四・八〇
福綽	一二・八〇
（以上包計）	
雙鳥嘜粉	一四・五〇
狗嘜生粉	一五・三〇
三嘜生粉	一三・九〇
雙若嘜粉	一四・二〇
雙金錢粉	一三・八〇
（以上小包計）	

滬物價管理著著進行
麵粉煤斤均趨跌
工部局將取更有效步驟

（上海十九日訊）據昨日採悉，工部局將於下星期起，實施統制物價之第二步有效工作，以工部局深知現時仍有若干商人違法高抬物價，市民無法照進口商協會所規定之限價購得物品，故決定在最近數日內，將採取斷然行動，對統制煤斤麵粉等等，分別採取各種步驟，漸次逐步實施。

麵粉麵包價格大跌 據工部局某官員稱，工部局統制麵粉出口及價格進步行頗爲順利，現時工部局接獲要求裝運麵粉出口之申請書甚多，惟予以批准者，僅限於正當貿易，並悉，工部局採辦之麵粉，即可濾，由於種種措施，昨日金龍牌麵粉價格，已跌低至三十五元，昨日麵包價格，亦平均減低三角左右。

煤價亦有下降趨勢 又自工部局通告工業煤斤用戶，須在星期四（廿日）前，報告其每月最低需要數量後，本市煤價，亦已有下跌趨勢，預料工部局限制煤斤消費之行動，係工部局直接採辦煤斤進口之先聲，以工部局業已獲得平準會大量外匯，以供進口煤斤也。

法方重定豆油價格 純豆油零售價格前依一九四〇年二月十九日第七十八號領事署署令規定，於一九四一年十一月八日定爲每市斤（半公斤）洋二元九角六分，現自一九四一年十一月十九日起，其零啊價格改爲每市斤洋二元八角八分。

上海金融市況
外匯買賣仍照牌價・黑市沉靜絕無成交

（專訪）昨晨滬銀行開倉，外匯牌價仍掛一式，即英匯價爲三扁士一五六二五，美匯價爲五元三一二五，但進出價仍舊，買賣絕疎，黑市絕無成盆，現金開後以金號帮等仍售，價續下游，旋以津帮略進，因稍見回升，午後證券帮大量放出，勢復傾下，結果較上市價再步跌約千餘元云。

昨港股票市況
盤市仍堅趨勢挺秀
竟日成交總值廿一萬八千餘元

（本報專訪）昨港股票市況，盤市仍堅，趨勢挺秀，買盤濃旺，人心看好，故賣盤寥落，查昨成交總值仍達二十一萬六千餘元云，茲將昨股票盤市價格分別錄后：

票名	股數	成盤	共值價
匯豐銀行	一〇	一・四六〇・〇〇	一四・六〇〇・〇〇
香港酒店	五〇〇	四・二五	二・一二五・〇〇
黃埔船塢（先）	五〇〇	二〇・四〇	一〇・二〇〇・〇〇
黃埔船塢（後）	一〇〇	二〇・三〇	二・〇三〇・〇〇
均益貨倉	三七五〇	八・一五	三〇・五六二・五〇
香港置地	一〇〇	三八・二五	三・八二五・〇〇
電車公司	四〇〇	一八・六〇	七・四四〇・〇〇
青州英坭	八〇〇	一八・五〇	一四・八〇〇・〇〇
山打根電燈（除息）	三〇〇	一二・六〇	三・七八〇・〇〇
渣甸保險	五〇	二〇〇・〇〇	一〇・〇〇〇・〇〇
蔴纜公司	一〇〇〇	一一・七五	一一・七五〇・〇〇
屈臣氏（前日）	五〇〇	一四・二五	七・一二五・〇〇
另政府四釐債票		價爲一〇四・五〇	共成一・〇〇〇・〇〇
合計	八〇一〇		總值一一九・二八二・五〇
（以上股份總會成盤）			

票名	股數	成盤	共值價
九龍電燈（舊）	五〇〇	[illegible]	三・七五〇・〇〇
同上（新）	三〇〇	[illegible]	[illegible]
均益貨倉	四〇〇	[illegible]	三・二六〇・〇〇
青州英坭	一二五	[illegible]	二・三一二・五〇
黃埔船澳（先）	二〇〇	[illegible]	四・〇七〇・〇〇
黃埔船澳（後）	二〇〇	[illegible]	四・〇八〇・〇〇
牛奶公司	一五〇	一九・五〇	二・九二五・〇〇
屈臣氏	三〇〇	一四・二五	四・二七五・〇〇
蔴纜公司	一〇〇〇	一一・七五	一一・七五〇・〇〇
合計	一〇六〇〇		總值九七・六七五・〇〇

票名	買盤	賣盤
匯豐銀行	一・四五五・〇〇	
香港酒店	四・二五	
黃埔船澳	二〇・二五	二〇・二五
均益貨倉	八・一〇	
香港置地	三八・二五	
信託公司	四・三〇	
電車公司	一八・五五	一八・七五
九龍電燈（舊）	七・三五	
同上（新）	三・五〇	
香港電燈（舊）	二二・五〇	二三・〇〇
青州英坭	一八・四〇	
牛奶公司	一九・一〇	
屈臣氏	一四・二五	
堪富利士	八・五〇	

票名	價
天星小輪	五五・〇〇
蔴纜公司	一一・五〇
東亞銀行	七六・六〇
寶路公司	二・三〇
四釐債票	一〇四・五〇
（以上股份總會盤價）	
東亞銀行	七六・〇〇
國民銀行	・一九
諫當保險	二四五・〇〇
於仁保險	四四五・〇〇
渣甸保險	一九五・〇〇
省港澳輪	一一・〇〇
天星小輪	五四・七五
九龍電燈（舊）	七・二五
同上（新）	三・五〇
電話公司（舊）	二五・五〇
同上（新）	九・六〇
九龍貨倉	一〇一・〇〇
均益貨倉	八・〇〇
黃埔船澳	二〇・〇〇
香港酒店	四・一五
香港置地	三八・〇〇
置地四釐債票	九八・五〇
信託公司	四・二〇
堪富利士	八・〇〇
牛奶公司	一九・一〇
中華娛樂	七・六〇
運卡刺佛	八・〇〇
南洋煙草	五・八〇
先施公司	四・七〇
青州英坭	一八・一〇
惠保打樁	六・九〇
笠金礦	七・二五
（以上股份經紀會盤價）	

糧食統制專員通告
舉辦英印人糧食登記
華人糧食供應辦法已擬定

（中華社）本港政府對於戰時糧食問題，早經糧食統制事員妥爲策劃，本港人口所需要之食糧，計分下列三類，（甲）中國人食糧，（乙）歐洲人食糧，（丙）印度人食糧，統制當局對於該三種食糧早已統籌兼顧，糧食統制專員特於前日發出通告，著令向食『西餐』或『印度餐』之人士到指定商店領取表格，塡寫清楚，呈報統制專員，備作將來分發糧食處之根據，任何人將來領購食糧，價格一律，幷無歧視，但統制當局對於各申請表格當予審查，關於「中國人食糧」之供應，糧食統制當局亦已擬定辦法，但不必著令民衆登記其所需之數量，至於著令食西餐或印度餐者呈報，係因該兩種糧食接濟較爲困難，故須早爲準備云。

金融行市

海外金銀行

倫敦金價	八鎊八司令
倫敦銀價	近期二三・五〇
	遠期二三・五〇
紐約金價	三五・〇〇
紐約銀價	三四・七五

海外互匯

英對美	四〇二・五〇
美對英	四〇三・七五
英滬近期	三扁一五六二五
美滬近期	五元三一二五

海外匯市

種類	電報價	伸港幣元單位
英匯	一〇二・八七五	一六・一二四〇
美匯	二四・九三七五	四・〇一〇〇
瑞匯	一〇七・〇〇	・九三四五七
荷匯	四六・七五	二・一三九〇
啤匯	八二・六二五	一・二〇二〇
呂匯	四九・八七五	二・〇〇五
賓匯	一〇六・〇〇	・九四三八
暹匯	一四八・〇〇	一・四八〇
澳匯	一〇六・五〇	一二・九七二
叻匯	五二・七五	一・九五二
申匯	四六六・〇〇	・二一四七

中外硬幣

炒市四四金	無成盤
八九美金	一九一・〇〇
二一啤金	四六・三〇
二一英金	四六・四〇
二一印金	四六・四〇
一七法金	三六・八〇
舊頭一一金	二六・〇〇
一〇五英金	四六・四〇
中央大元	一・一五
港大元	一・一八
邊大元	一・一七
爐大元	一・〇九
印英大元	一・一五
印龍大元	一・一四
龍銀毫	・九二
新雙毫	二三〇・〇〇
舊雙毫	二三〇・〇〇
港單毫	加七毫
港五仙	加三元八毫
港仙士	・〇九八

中外紙幣

正鎊紙	一一・一〇
什鎊紙	一二・一〇
花旗紙	四・〇五
石叻紙	一・八一三
雪梨紙	三・二七五
荷蘭紙	二・〇六〇
山打根紙	一・七八
呂宋紙	一・九六
勞比紙	一・一八〇
暹羅紙	一・四〇〇
西貢紙	・七八〇

法令紙	無市
什法冷紙	無市
法冷單	無市
匯豐司令票	一五・五二
渣打司令票	一五・五二五
萬國司令票	一五・五二五
荷蘭司令票	一五・五二五
通天司令票	一五・四六〇
匯豐遲單司令票	一五・五二五
渣打遲單司令票	一五・五二五
匯豐勞比單	一・一七八
渣打勞比單	一・一七八
匯豐花旗單	三・九一五
萬國花旗單	三・九一五
大通花旗單	三・九〇〇
安達花旗單	三・九〇〇
通天花旗單	三・九〇七
大洋紙現貨	・一五四五
大洋紙期貨	無開市
什大洋紙	・一三〇
十元毫券	・〇九五
五元毫券	・〇九五
一元毫券	・一〇五
直版毫券	・〇九八
改版毫券	・〇九五
廣西紙	・〇六五
舊中央紙	・〇一五

金銀首飾價

金條	一九五・〇〇
碎大金	一八七・〇〇
信行	二五〇・〇〇
恆盛	二五〇・〇〇
誠信	二五〇・〇〇
信記隆	二五〇・〇〇

雜糧海味行市

豆類價值

天津黃豆	一七・六〇
津菜黃豆	一九・〇〇
青島黃豆	一四・九〇
天津紅豆	二〇・四〇
津大綠豆	一五・六〇
細綠豆	一四・五〇
青仁烏豆	三一・五〇
中島豆	一四・〇〇
眉豆	一七・五〇
南豆	四〇・〇〇

糖類

廿四號粗砂	一五・九〇
廿號粗砂	一六・〇〇
十五號粗砂	一五・〇〇
太古四號幼砂	一九・二〇
雪白冰	一九・〇〇

海味

大地魚	三五〇・〇〇
土魷仔	一九四・五〇
中墨魚	一五二・〇〇
汕尾鱷魚	三九一・七〇
豉仔	五〇・〇〇
后海蠔豉	二〇五・〇〇

雜貨

泗水生仁	二〇・八〇
威海生仁	二六・〇〇
湘蓮子	八五・〇〇
東京蓮子	六〇・〇〇
佛手白果	三一・〇〇
福州香信	四二〇・〇〇
茨實	四六・〇〇
白菜乾	三二・〇〇
天津蜜棗	八二・〇〇
紅提子	四二・〇〇
廉州元肉	一七〇・〇〇

麵粉類

榴蓮牌	七・六〇
五燕牌	七・八〇
白朵牌	七・八〇
雙十字	七・五〇
紅蘚牌	七・五〇
藍妹牌	七・六〇
好景牌	七・六五

半週文藝

第壹肆陸期

對話與語言藝術

陸耶榆

一

文藝作品之創作，從開始那至於完成，作者不單是注意對事物，人之外貌或體驗之描寫。同時要注意結構中人物的談話，整個作品中人物對話之全體性之聯繫，與及每個人物對話的獨立之特徵，這關於一篇完整作品之構成非常重要的。因爲文藝作品之創作，從老遠的時候進展到現代，是完全以人和事爲主要之描寫中心了。對於某一特定現實之反映或表現，我們集中在若干個人物及其周圍之物上來完成。所以作者之對於意像中的人物之分析和把握，成爲第一件要義的工作。而這一工作之完成，首先就是借助於對話。

在一篇文藝作品之創作中，話對於每個人物之作用，第一，是在於表現其思想，感情，習慣，和性格，第二表現其每個人物間所發生之關係和影響，第三是在於表現其對人生事事物物之態度。因此文藝作品中人物之對話，便成爲形象描寫和典型作中一重要之條件了。

文藝創作初步理論告訴我們；而且前人之文藝的勞作也爲我們再三指出，作品中人物之對話，可以分成下列諸種：

A 作者將話的內容，例用，敘述或描寫手法傳達出來，這叫做間接的話；例如，「馮某某」向他的部下說，大家要吃苦一點」。這樣的對話，是比較簡單的，並且是大半在敘述中來開始。

B 用登場人物所用同樣的形式，來使用言語時，這叫做直接的對話，例如：

「請你等一等罷？」匆匆地走進機器和機器的中間去了，須與便帶著一個穿著女工衣服的老年婦人轉來。

「同你介紹，這是我的母親。」

「呃！」

我吃了一驚，慌慌張張地低著頭行禮。

「母親，請你道道謝！」

C 在某一特定場合之下，談話時沒有對方，只是自己對自己說的，姑勿論是沉長的，或簡短的，叫做獨白。例如，當阿Q被人打了一頓之後，心中便說，這個世界眞不行，兒子打了爸爸了。

由直接對話，間接對話和獨白，這三種人將對話的方式便構成了文藝品中對話之結構。

二

文藝作品中人物對話之佈置和語言的結構，是十足的語言藝術的產物。我們在閱讀了中外的有名作品之後，總感到他們對於工作上的精細和周到。正如我們在上面說過的，一方面是能夠顧到整個作品中人物對話之全體性的聯繫，一方面同時又能夠顧到每個人物之對話的獨立之特徵。這不僅是從現實生活之最深體驗之描寫中，纔能達到，同時是非有十足之言語藝術的教養是不能勝任的。

就所謂之種對話方或而言，在一個完整之作品中，每個人物差不多都要經歷過若干次的，但姑勿論直接對話或間接對話，甚至是獨自，我們都要注意著兩個重要的原則，一是對話之內容，一是對白之性質，好像怎樣才可以使到每對一句話，在全篇作品中都成爲有力的表現，而不是浪費的，這就是關於對話內容方面之問形了。這些問題在一個熟練的作家中看來，當然是非常簡單而不必重視；但在不大成熟的作家看來，都是異常的苦悶和嚴重了。過去兩年很流行一種傳說，據說魯迅在生的時候，有一個作家將一篇一萬餘言的小說寄給他請他修改。結果，魯迅把它删改了，只剩四五六百字。這究竟是什麼原因呢！我想，不外是敘述上，對話上之過於浪費罷了。如果對話之內容不能與整個作品之主題和機構配合，不能可能的使之緊化時，不盡但是不能將所要表現的表現出來，而且還會犯著浪費文字的危險。

至於所謂對話的性質，那是指某一人物在特定對話中之特徵的誇張和強調，例如慣說的語句，慣用的語尾等等而言，好象阿Q的慣說兒子打了爸爸，和孔乙己之慣用半文言的字眼等，雖然都是作者特意誇張的和配置的。不過，這正是以表現人物之性格，心理，慣及其社會屬性。但與對話內容，一樣是不能稍作疏忽的。

我們在讀文藝作品之批評，往往看到關於對話的問題，比□所謂某一人之對話格格不相入等，就是語言藝術之教養了。正如許多作家告訴我們，作家要留心每一個人的說話，紀錄和分析之，因爲所謂語言藝術的教養，也在現實生活中來求得的。（文藝習作之一）

贈伙伴

娜馬

杯中的是苦難的酒
然而唱乾了它吧
痛快的
快樂的
★高舉著我們的酒杯啊★
儘管路是曲折和崎嶇
荊棘也許會傷了你的足踝
但你得向前
我們的雙足是沒有停止的步伐的
★風沙擦壞了衣衫★
飢腸奏著交響曲
你想吃飽了再舉步麼
那麼你不如歸去吧
★我們後面還有許多面上有著菜色的人啊★
光明在前途恭候著
豐富的盛餐也在前途
它正恭候著我們
和我們後面許多面有菜色的人呢

長篇連載　前程（十七）

朱伽

一個鴉頭捧著了一碗冰糖燉雞蛋走出來，擺在貼著床的一張几子上。

「就放在這樣！」何拔貢用手向床口一指，盤著脚坐了起來。「到裏面去再拿一碗出來！眞是蠢材！明知有客了！……」咳嗽了一下，向著地面吐了一口痰。

「這鷄蛋是自家裏養的鷄子下的，味道很新鮮，你來試試看！」

何拔貢把這個碗端起來，放到近白燕子的爸那一邊。

「不要客氣，你先用吧！」

白燕子的爸，又把它端了過去何拔貢那一邊。

鴉頭再從裏面捧了一碗出來，這一回她不需要何拔貢的吩咐。就會放在床口上了。

「那麼大家來吧，不必客氣了。」

何拔貢先拿起了一碗來吃，跟著白燕子的爸也吃了。

「這味道不錯吧，我不會騙你的！」……市面上的鷄蛋，那裏比得上我家……」

「還要你說麼，你們大戶人家養的鷄，食料就比一個人吃的還要貴……好像昨天我在來旺的家裏，也吃過這東西，但是那味道眞是差得十萬八千里了！」

「這也很難怪的，究竟他們這些粗人是什麼也還得粗一點的！」

東西太熱了吧，何拔貢吃了半碗就放下。

「來旺你也跟他有來往麼？」

何拔貢再把這碗嫩鷄蛋來吃。

「是是，很熟的，我們是從小相與了……他有耕你老人家的田呀！……上兩個月他的第二孩子討媳婦的時候，我也有去喝他的喜酒呢……眞是好的一個媳婦，長得不錯，人品也好！」

白燕子的爸，說得太高興了，那條承滿了鷄蛋的匙羹擱在口唇邊，擱了許久還沒有吃進口裏去。

「我也常常聽見人家說來旺新討的媳婦很漂亮，究竟漂亮到怎樣呢？你一定見得清楚的！她究竟出落得怎樣？比較我們的老三如何？」

何拔貢很高興的把碗放下，拿起了一枝紙烟來抽。

「自然是不能拿她與三太太比的，不過在村莊人家，這樣的女人，已經算千萬中無一了，只看她那一張像剝亮鷄蛋一般的臉兒，和那雙好像用粉揑成的手兒，如果給她穿上一些體面的衣服，誰不說她是一個千金小姐呢？……許多人說我的小女漂亮，照我看來，我的小女實不及她的十分一呢！

夜聲（二）

檜兵

李把頭沉重的埋下。一部分人的眼光又投到李的臉上。

「眞的李同志，你辦的事怎麼了？」

「他們肯答應幫忙嗎？」

「老李，究竟怎麼樣？」

幾個人七嘴八舌的問著。

李沒有回答，綳著臉，沉默得教人吃驚，一會兒他嘆了一口氣。

「我們沒有飯吃不要緊，你看霞病成這個樣子！難道他們眞個見死不救嗎？」□說。

「這個年頭，誰跟你說道理！我們沒有槍，人又少，不能去打家劫舍！」

麥阿元已沒有了烟草的烟斗敲著牆。

「其我以爲我卻沒有槍，總可以做一點宣傳的工作，漸漸在他們中間起一點感化的作用……」

「哈！哈……」

陸的笑聲如鬼叫，打斷了李的話頭。他於是繼續地說：

「什麼是游擊隊，我們今天已明白了吧！人已經死了兩個了，還有霞！……如果這樣的下去，大家只有一齊餓死，或病死！……我們既沒有槍，……就算有了槍，我們就忍心去打劫了嗎？」

陸像一頭雄獅般跳著叫著。

「我們還是趁還可以走動的時候，回去吧！」

「錢呢？」

「錢，呵！嘿嘿……」

「老實說，我就打算回到我的鄉下去，這地方近來很太平，……

夜久語聲絕。

明天。

在風日相當晴和的清晨，北帝古廟的草地上一班人替「霞掘著作爲她最後安眠地的土坑」。（完）

磨

蕭明

這是一個舊的石磨，一個舊的磨手奚夫伴著，不知是經過了幾許年月了。

過去的年月，好像烟幕中的雲山似的，只能遐著那一些比較明亮一點的記憶，偶然摸索著那線一樣的邊沿，只能尋味著那粗枝大葉的零碎往事。又如這轉動著的磨盤，那三稜尖角的磨齒，永遠是一刻不停留地便轉了過去。

每一個清靜底早晨，在朝陽還沒有從山顚升起的五更天，奚夫起床了，他的眼睛是晶晶的，恰似那快要隱沒了的天上那最後一顆的晨星。從那微曙的光線間他那沉重的低板聲，咯咯的便震破了街沿上的迷夢了。他至沒有憐惜地開著每一扇緊閉著的木門，讓那砰砰的聲音流向四處，須臾，從對面那橫巷中，在那黑色的鐵閘的後面，一個暮年的老人出現了。同樣是有著晨星一樣閃爍著的眼睛，並且還有一副爲老人所特有的棗紅色的臉，他們就這樣的互相將雪白的頭兒一點，如清道夫，爲這周圍的空間衝破殘夜的寂寞。

「奚伯！飲茶啦」。

那一副棗紅色的臉，便走出了鐵閘，在微明的曙光中揚長而去了。

「好呀！請先走一步。」

奚伯也消失了，接著，在他那粗重的，兩手的旋動中，石磨便又慢慢的轉動了。

人與石磨競走，石磨如一個鐵甲的騎士，向著人的背後不停地鞭打著和推動著。奚伯的呼吸漸漸兒壓緊了。他發出一夏夏」的聲音，聲音是這麼短速和響亮的，石磨就這樣的如飛一般轉動著，發出了轟隆的聲響。那些米粒，有如瀑布似的，不斷地從石磨的牙齒縫間，流瀉下來了。

「這就是生活？」

這陌生的問號，不知什麼時候在奚夫的腦海間滋長起來，使這樣一個暮年的老人，感到時間的侵蝕，工作和年月的負荷，是太大了，然而給他的，將是永遠的工作，每天每天的聽著了隆隆！的聲音，他每天每天的看著這個老的，也更加衰弱和掙扎著的石磨！他將是永遠伴著這古舊的石磨罷！雖然他會怨恨或憐惜那過去的年月；不過，當每天朝陽還沒有從山顚升起的時候，石磨又轟隆隆的轉動了。

國際譯叢

滿蘇國境報告

田鄉虎雄
方立祥譯

從今年六月上旬起．到下旬爲止．我承著南滿鐵道公司北滿江運局所主辦的厚生船．作了一次滿蘇國境的巡視．從黑河出發．沿著黑龍江上行．歷經各地．至極北的漠河爲止．然後再循流而下．此行飽覽沿岸風景．並繫舟於十數處的村鎭．訪問在當地服務的人們．詳詢他們的生活狀況．在這期間．往返十八日．祗有一天遭遇到風浪．其餘都是風平浪靜．現在想把江上所寫的日記．整理一下．抄錄在下面．

★★★

六月十日傍晚．抵達黑河．我來黑河．這是第二次．上一次（昭和十四年）來的時候．從孫吳附近起．火車都拉下了窗帘行進．沿途通行證的檢查也突然嚴格起來．情形好像很緊張的樣子；這次．則至少在表面上．是一次很閑適的火車旅行．但雖如此說．通行證當然仍是絕對要的．且檢閱工作也並不是敷衍了事．

從黑河車站到黑河市區．距離相當的遠．我們擠在客滿的長途汽車裏面．三十分鐘之後抵達黑河碼頭．我從車窗中眺望黃昏時候的黑河市街．覺得情形似乎和三年（連頭帶尾計算）之前差不多．至少．像牡丹江和佳木斯附近的新興都市那樣急激的變化和發展樣子．在黑河是看不到的．在這裏．反而深刻地籠罩著一種國境地帶的靜寂情調．使人聯想到自己已身臨國境了．

碼頭到了．在江岸邊．有很多客船．貨船．淩船．小船．乃至竹筏等．都碇泊於夕陽之下．我們所乘坐的厚生船大興丸也滿懸著萬國國旗．揭著「厚生船」幾個大字的掛牌．令人一望而知就是該船了．不過我們上了船之後僅將行李安置好．並更換了衣服．並不就在該船寢宿．因爲當晚我們將暫時睡在午城丸（也碇泊在該碼頭）的船室裏面．原來．厚生船到了黑河．其第二段路線已告（該線係從頭起）．由此起．入於第三段路線了（由黑河起以迄漠河爲止）．乘員首腦部的一部分．要在這裏替換．這第三段路線的代表爲哈爾濱鐵道局的黑澤君．總務長爲北滿江運局的山本君．因爲第二段路線的幾□．今晚仍宿在厚生船上．我們未便去打擾他們．所以暫在午城丸過夜了．

我們三人——代表．黑澤君．總務長山本君．暫唯一的附乘者．我自己——披著浴衣．拖著拖鞋．乘上那相隔不遠的午城丸．立在甲板上眺望□．那澄澈的十六晚上的月亮照見對岸的景物．歷歷如在咫尺．那勃拉谷安希金斯克的情景．似乎和三年之前．並沒有多大的不同．那些鱗次櫛比地建造在丘陵之上的漂亮的白堊的建築物哪．那麼我一意想象之爲G．P．U（蘇俄秘密警察團）的總部的灰色的建築物哪！那飛翻於屋頂上的紅旗哪！以及那據說是降落傘部隊在此作飛下練習的高的鐵塔哪！一切都仍和我所記憶著的印象一樣．至於從前所無而現在新發見的東西．祗有一樣．乃是建築在江岸邊的圓的石壘．樣子和在我們內地小漁港附近的素樸的堤防差不多．

第一晚．我睡得很平安．一覺醒來．陽光滿室．但看看錶．還祗四點鐘．稍過些時．但我們不再睡了．起身回到大興丸上．七時．點名．向東方遙拜之後．新舊首腦部便酬酢交替．我也以鐵道總局特聘附乘的資格．被介紹過．招呼過了．

我隨同總務長山本君赴碼頭訪黑河碼頭長時．那些碼頭從業員們正在做朝禮．他們整列在碼頭事務所的內庭中．嚴肅地誦讀著「從業員綱領」．接著又背誦「戰陣訓」．一個被指名的滿籍從業員．挺出胸脯．鼓起全身的精神朗讀道．「任務神聖．責任極重．一業一務．不容疏忽……」本來在國境地帶．且在水上服務的人們．越雷池一步．便是異國水域．一不小心．便會惹起國與國間的糾紛．「戰陣訓」之所以能深入人的心坎．原因便在於此．

等他們朝禮做完．我們便去向碼頭長打招呼．我蒙他告訴我們很多有關國境方面的事情．並請我們在碼頭的食堂中吃早膳．其內容和義勇隊等的早膳差不多．臉時也有美麗的青年女子伺候著．據說是食堂的女侍者．

厚生船上．從十二點鐘起．開始舉行廉賣和施診．廉賣品之中．如雜貨．靴．木屐．傘．大蒜等東西．雖沙汀之上也有做小生意的擺著攤頭出賣．但其他大部分東西．則祗船上有出賣．當時有數百名當地的居民．日俄人都有．而大部分爲滿人．不約而同地蜂擁到這個闊不滿三尺的橋上面來．累得警備班難以維持秩序．大聲請求警兵幫忙．居民所買的東西雖各物俱備．而尤以醬油和日本酒爲主要食品．這種廉賣舉行四小時．做了九千八百四十四元一角的賣買．可算得是盛況了．

施診班．係在江岸簡單地張開了篷帳．和廉賣同時舉行．但求診者有一百六十人．□見遜於廉賣．原來．據首屈一指的施診班員粟原君說明．這是因爲當地係黑龍江沿岸都市．醫療的設備大略具有．故居民不必特地的求之於厚生船了．

一方面．滿人的演藝也在船上的吊舞台上舉行．從十三點鐘起．日人演藝班慰問當地陸軍病院．所以我也到那裏去參觀．在那裏所見聞的情形．茲姑從略．在船上用了晚膳之後．我開始一個人在黑河市街上散步．向滿洲人開的店買了一瓶俄國麥酒．價一元八角．在哈爾濱僅賣一元二角．

★★★

十二日的十四時半．抵白石摺子．厚生船便鳴動汽笛．並大開留聲片子．乘員們每個人都揮舞著日滿兩國的小國旗．進港之後．有滿人四五名飛奔而來．我向岸上看時．覺得這裏並不像是一個部落的樣子．未幾．來了幾個警察．我們便由孫君通譯．請警察長到船上來．於是一個滿面髭髯．身材頗適合像一個警察隊長——是否隊長．未曾問明．但看上去總算是這幾個人裏面的負責者——便乘著小艇．馬上來到我們船上．他說．因爲事先未接到厚生船行將來到的通知．故也沒有通知當地的居民到岸歡迎．但臨時通知．也很便當．只須一小時便可居民畢集云云．於是我們決定從十六點鐘起施行廉賣施診及演藝等．因此在十六點鐘之前．乘員們都可以自由行動．

我一個人在該部落的街道上散步．但見道旁開遍了白色的罌粟花．那些滿籍的乘員．跑到森林裏面去採摘了很多的芍藥花．以作餵馬的食料．

到了規定時刻．居民來集的．祗有四五十人．據那滿面髭髯的隊長說．該白石摺子的碼頭是一個島．村民前來必須乘船．而偏偏數天前下了一陣大雨．擺渡爲難．所以不容易召集云云．我們因爲顧全隊長面子．所以仍舊舉行廉賣和施診．並定於十七點鐘開船．

船內熱度雖超過百度．而那些居民．一年中有一半時期被困於冰天雪地之中的北國居民．因爲看了這些從都市運來的東西．中心愛好．所以也顯不得暑熱．爭先購買．這種物品．售價與哈爾濱．奉天（瀋陽）等地差不多．我冷眼觀看這些居民購買的東西．並不限於日常必需品．譬如花瓶．有花紋的皿．簪珥之類．反較醬油罐頭食物之類售出爲多．這正是人類堅强的消費本能之流露．

開船時間已到．我們正要解纜時．氣喘喘地跑來了十多個滿洲小學生．對厚生船表示歡迎之意．我們爲酬答他們盛情起見．便送了他們一些糖果與鉛筆．他們一個個都立正行禮．表示感謝．船已開後．忽然又趕來了一隊小學生送行．但因船已開去了有相當的距離．無法以糖果相贈．惟有揮旗示意了．

這一天．遭遇到蘇俄的竹筏．這在我個人還是破題兒第一遭．這些竹筏上面揭著紅旗．正在□牛．

翌晨七時．船抵一目的地的三道卡．我在該地往訪了一個滿籍的農家．詢問了好些有關黑龍江沿岸的農業的事情．此外．並碰到了當地只此一個的日本婦人．她是當地的警察隊長．我和她交談了很久．據她告訴我．一到冬季．凍結了的黑龍江上．便有長途汽車通行．來往於黑河與呼瑪之間．因爲當地沒有客棧．日籍旅客都在他家裏過夜．此去彼來．川流不息．所以她鄉音時聞．也便不感到十分的寂寞．她的一切日用品．力謀廢物利用．自給自足．普通物品．則向附近滿人開的商店購買．也差夠應用．缺米之時．必須到呼瑪去買．又野菜則無論如何講究貯藏法．總感不足．所以在夏季到來．有自給的辦法之前．祗有利用罐頭食物和乾東西了．又肉類也不可多得．船隻的通行．自五月半左右開始．

我們在三道卡舉行了廉賣和施診之後．便於次日（十四日）往訪呼瑪．會晤了青年縣長丁廣文氏及青年副總長古賀哲二氏．「當我以當地的冬季如何」爲問時．古賀君不勝感慨地答道：「這個惟荒凉二字足以盡之哪！」據古賀君告訴我們．冬季漸深．黑龍江凍結之後．從黑河起以迄金山鎭止．通行長途汽車．但在結冰開始的十月上旬起．以至十一月上旬爲止的約一個月之內．暨解凍開始的四月中旬起．以至五月中旬爲止的約一個月之內．這約兩個月之內．乃是一年之中交通被完全阻絕的期間．在這期間．他們簡直好像是和塵世隔絕了一般．所以每當一年中最後一隻船開出之際．他們總呆立江岸．揮手相送．有不勝惜別之意．不過．一到春來凍解．第一隻船從黑河開到時．他們的歡悅之情．也非局外人所能想像的了．

爲了節省篇幅計．在金山鎭所見聞的人物情形．我不在這裏敘述了．船過了金山鎭之後．不多一刻．我們便在蘇境的岸邊．望見了那普通被稱爲火山．據說繼續燃燒已有三百年之久的石炭層的斷崖．這種斷崖．其偉容壯觀．雖不如傳聞之甚．但的確有白煙漠漠上昇．我們並嗅到會有石炭味的煙臭．船在這種臭味之中行進．計有一公里以上．

鷗浦對岸的車爾尼亞也濕．也是一個大都邑．且有鐵路通至此處．該地．也有G．P．U的紅旗飛著．

經過了桂花站．伊昔背．開古康．馬倫．我們於二十一日的九點鐘．在有如梅雨之般的細雨之中抵達了阿穆爾．阿穆爾的對岸．乃是阿巴勤．在過去．俄羅斯與中國之間．以阿穆爾爲中心．會好幾次發生國境爭奪戰．而這種爭奪戰的目標．卻就在乎這阿巴勤．後來經過了奈丁斯克條約．佳夫他條約．愛□條約等幾個轉變．便固定了爲現在這種形勢．現在．這個值得我們注意的阿巴勤．祗隔著一條江．已呈示在我們的眼簾中了．

我們在抵達阿穆爾的不久之前．根據了船上的無線電．得到了日蘇締結通商條約的消息．而不數日之後．卻又得到了德蘇開戰之報．這眞使我們大爲驚詫．我們自從在黑河出發以來．連一張報紙都沒法到手．又兼船上無線電．也是很起碼的貨色．我們對於德蘇開戰所將給予今後世界的影響．不斷地作著種種的幻想．

乘員之一的A君．當船通過滿洲的最北端的時候．一邊用望遠鏡眺望對岸的蘇境安利尼耶那亞．一邊對我道．「用這種東西眺望對岸．保不定會有一個炸彈自天而降的呢」．

★★★

從黑河出發後第十二天的六月廿二日的廿點鐘（午後八時）．我們終於到達了最後的終點漠河了．我在這裏．會晤了那九年之前從對岸蘇俄境內拚著性命冒險脫避前來的原任哥薩克部隊隊長的家屬．並碰到了熊本三十幾年前來滿嫁給一個滿人做繼配的老婦人．據她告訴我．在這三十幾年之內．她會二度遭遇到水災．三度遭到匪賊．槍劫．並經歷中俄戰爭．馬占山軍隊的襲擊等劫難．艱苦備嘗．最後纔獲得了這麼一個可以安居的地方．

在抵達漠河之後．我們在中途也曾看到很多的竹筏．但其中日方的遠較蘇俄方面爲多．

漠河對岸的伊夫那希那．雖不像是一個十二分大的市鎭．但．我們也可以望見那裏有紅旗的建築物．以及挖有鎗眼的哨視塔．

在漠河．一到十二點鐘將近．太陽便沉下去．夜半兩點鐘．天就亮了．

阿穆爾沿岸所有的小學校．訓練都非常認眞．一切縣令都使用日語．他們很嫻熟地唱了愛國行進曲等表示歡迎厚生船的意思．

（完）

中日兩大民族聯合起來實行東亞聯盟

華風

第肆零柒期

偶語

英德義軍在西沙漠展開戰爭，雙方都在調動大量坦克，一羣羣虱形的隊伍，相互接觸，戰況當然很爲劇烈。這種情景，很像吊古戰場文所說的「浩浩乎，平沙無垠，敻不見人，……：黯分慘悴，風悲日曛……往往鬼哭，天陰則聞」也是今戰場的一個寫照。

據說：贛南施行「新政」，一個前淸秀才被迫在將士碑前罰跪，所謂「新政」，大約就是「有豪皆土，無紳不劣」的作風。

韶關某團，批評公務員說：「在公務員和部隊間，每每稱頌從事貿易人士之得策，或相傳某戰區某人乘時致富，某大員兼營商業之暴發，言不離物價，情不離貨財……」。我們一向在外，天天看那些宣傳八股的新聞，什麼「共體時艱，刻苦自勵」等等，原來都不過是裝門面語。這一次，却由什麼團本著良心上的招供，痛快地描寫出眞實情景來，這是他們還算有一點良知，給老百姓們吐一口氣。

「計劃」本來應該是有的，沒有計劃，當然就是沒有步驟，不難會弄出亂子來。不過，太有計劃的，實在也很可怕！因爲牠們的計劃到了周密的時候，你的荷包也會在牠們計劃之內，左就是捐，右也是捐，稍爲遲慢一點，便會給你一個罪名，像這樣的要錢法，你看是什麼世界？（淵）

「動物工程師」——海獺

它的最大功用是使坭土肥沃

崔譯

在它未被白人全數殲滅前，這些活動的海獺是美國的最有功勞底保守者。從沿岸至沿岸，它們所建築的水閘，把雨水儲起來，防止了水災及腐蝕——和因此而致的大旱，現在，海獺，已回來到美國，內務部和其他省的當局，都在增加利用這種動力的「動物工程師」，在他們的塡地計劃。

年前，在依德豪地方的水道，都充滿了海獺，這些動物已建築了水閘，而能使這全部地帶的水的利用增加，從這地方的田園報告這樣說過：

「有些海獺在一小溪上築了十七個水閘，這小溪在幾年前，水量是不足夠一隻馬所飲的，這種建築的工作，致有不斷的水的給養，又有深度足夠的池，來造成草原，在過去冲蝕了的溪側。這些池也是最良好的養鴨和鱒魚的地方，在數年間，海獺們會再建築過曾被全部毀壞過的儲水池。」

在紐約城北四十里熊山的巴力西公園內，我們可明顯地看到，那些海獺是怎樣能夠得回地方，在一九二〇年時，三對海獺被釋放在這裏，它們自然地增加，現在已佈六十餘處，在半徑三十里的圓圈範圍內，年中，每對海獺產出三至五隻幼子，在四月，幼子出現，一歲大，便去其他各處找尋夥伴，建築新的池和居住處。

於是，從那時至現在的年代中，人們統計過，有多過二千的數目從那三對海獺繁殖起來；許多已被運往其他各省，在樹木的地方工作。

讓我們留心注意在公園的一對海獺，沿一小河而下，它們擇了一條有石在兩旁的夾道，作爲它們的住室，利用了草皮，白楊枝，和細小的石塊，它們便建築了水閘在小河上。這水閘在擴大時，那池便加深，那些水很快流到數畝面積的地域，近池心，有一堆樹枝，——這就是海獺的住所。

海獺的住所，可比喻於一所有溝的炮壘，既然它們不能在水底呼吸，或是不能超過十一分鐘不呼吸，它們的住室，便需要在水面，和空氣流通，在水底的入路，要通過樹枝和泥混合的牆，才能通入內，冬天來臨，有了八寸的冰，海獺的住宅完成了。

它的主要食物，是樹皮，尤其是那些赤楊，白楊等樹木的樹皮。由是，沒有東西虛耗了，因爲它們食了它們用來建築的材料底外層，其他的食物，便是：蓮筒，草，根和葉；它們是純正的菜食者，並不食魚類，飛禽或昆虫。

海獺是不多伏的，它們不一定需要在北部冰凍的地方把食物儲藏在冰塊的下面。結果，許多細小的樹被嚙斷和放在它們居住所門前，這飢餓的動物祇遊泳至這堆食物處，很快的取了一枝，和携帶回去，作爲食料，海獺極少數傷殘那些極細小的樹，雖然筆者曾看過十八寸的樹被切斷。

幾年來，在熊山的海獺在這小山谷勞苦著，好像其他的在這公園一樣，然後，在池附近的食物漸形短細，於是這海獺遂離去，另尋其他的地方。

雖然這水閘的建築頗堅固，但因缺少了這離去的海獺底照料，開始變壞，退去的水揭露出在池底的肥沃的和[illegible]土，當水閘令水有恒的流著時，甚至在乾旱的季候內，它同時又保留那些地面浮坭，否則，在水浸的時候，這便會被冲去。

過後在夏季，當那小河循回它原有的流向，細小的植物佈滿了那濕的池底坭土，鹿羣來這新的草原找尋食料，每年，這些草漸生長高些，逐漸地橡樹等會鋪滿那些坭土。

有時，漁夫們訴說海獺所形成的池，損害了他們的目的物，其實，它們不特是養魚的地方，也還是供給魚食料的地方。

當然的，海獺也有它們的害處，如使道路受到水浸，摧毀果實的樹，或其他有干預人們領有物的舉動，但這是很容易補救的，因爲我們能生捉海獺在大的線網陷阱中，而把它們運到溪河去，以使它們的工作變爲有用的。

海獺的主要工具，是它的前面四隻曲的齒，和前爪，這些前齒大約有二寸半長，若用了太久，割物的邊緣有了代替，這種排列，對於一隻要在二十分鐘內嚙過四寸樹的動物，是理想的，它的平的和形似槳的尾部，在海獺切斷的樹木時，工作是像一支撑柱，但在海獺游泳時，便有了舵一般的工作，但當有危險來威脅時，它便是一種警告的工具——尾部像鎗聲的報告，在水上順利地響著，這樣的聲音，可在沉寂的樹林的地方中半里以內聽到。

人們相信海獺用它的尾部來黏坭土，或搬運東西在水上，不過，這種相信是錯誤的，有些人又以爲海獺能使樹切斷的跌下方向一定，這也是錯的，海獺被觀察，在樹木跌下，[illegible]它們的，所以，若是它們能斷定樹木跌的方向的話，它們一定是「自殺」（？）

許多旅行家都到來這處地方，觀察這種勤力動物的神秘生活，一個海獺展覽會，有著活的動物，已在這公園設立起來，很多觀察者費了很多晚時間在一個海獺所建的水閘旁研究。

沒有人知道，在過去有幾許肥沃的田被這些海獺所造成，現在，海獺有了它的自由，它的貢獻會更多了。

隔·熱·裝·置

美國房屋每年熱力的散失，價值十億元（下）

森譯

你的火爐是每天的用作燒飯煮菜，你以爲燃燒柴或煤的熱力，都是用於燒飯煮菜嗎？其實大部的熱力是揮散，你爲什麼不想一個補救的方法呢？你的火爐爲什麼不採用保熱的物質包裹，使熱力不至散失，省回每年一筆大燃料費用，烟突也用隔熱的物質包裹，使熱力不致揮散，而保全有用之熱力，這樣在炎熱的天氣，不會因烟突的散熱而感覺更熱，在冬天它替你省回一筆燃料費用。

你以爲在南方的房屋是不需要隔熱的設備嗎？這你是錯誤的，極熱和極冷這同樣使到人們身體感覺不舒適，在暑熱天最好是在有冷氣設備的房子，牆壁的有隔熱裝置，在冷天減少室外冷氣之進入室內，在暑天是相反的保持室內的溫度使室外冷氣不至襲入室內，使室溫低於外間的溫度，新房屋的建設，使到人們的舒適與經濟的條件，隔熱設備和光線，空氣與聲音這都是現代建築家所注意的，自然在有思想的及和有學識的，總可以看出這種的必要，若干年前隔熱裝置，很多仍以爲這是不必要或者是不合經濟的原則，但現時却給事實所承認這是必要與必需的。

以電使暖的新型潛水衣服

暇譯

人們現發明了一種新式的潛水衣服，這是用電力來使熱的，有玻璃布隔絕，用這種衣服，美國海軍的潛水人員，能夠停留久些和頭腦，和比較以前能夠潛下更深的海底清晰些，官方採用這種衣服的宣佈，是在最近於華盛頓海軍船塢舉行的實驗潛水箱的時候。

往時，一個潛水者有通常空氣的供給，這些空氣含有氧和氮的混合，因要克服在上面許多尺水的壓力，這已被相當的壓縮，在這些情形之下，氮氣在血液內溶了，而進了細胞組織，若那潛水者升至水面時太快，壓力是減少了，氮氣從血液走出，因此在大小血管內致有泡，引起極端的痛楚，這是叫作「屈處」。

但若用氦氣代替了氮，卽空氣的混合，含有氧氣和氦氣，氦氣在某時期是，已被採用於飛船和氣球，利用了它，可減少「屈處」的危險，原因是氦氣溶化於血液和入細胞組織的趨向，沒有淡氣那麼强，還有，人們也發覺，氦氣混合的採用，可令到潛水者能有長些時間的腦清醒，又同時能下水深些。

當這初被試用，海軍的潛水人員發覺出他們感到凍，較用淡氣爲甚，因此還會阻撓他們的工作，於是，人們試用那些以電使暖的衣服，有著適合的絕緣線，穿在潛水者身上，這結果能有致火的危險，因爲這絕緣物旣有這麼多的氧氣在，是極易燃燒的。

紐約哥域尼士公司主席保羅基爾氏，實行海軍當局的提議，發展了新型的衣套。絕緣體是用玻璃布來代替，這種玻璃布是用薄的玻璃線所織成，而是沒有燃燒性的。

氦養混合的採用，是重要進步之一，因爲這改進了潛水的效率。

△　△　△

天花症的疾病

它是由於一種傳染性毒物所致 且可使每十八人中便有一人死亡

·草譯·

年前，一個在美國易奧亞省居住的人，威林亨利，一日感覺不適，他有著劇烈的頭痛，背痛和體溫是一百零二度，一个醫生會診斷這是燕虎鱗沙症（一種腦病），但數日後，情勢轉劇，他有了天花症——一種溫和的，沒有傳染性毒物性質的流行類，這種類在美國許多地方也發生，又有其他二百餘人有著同樣的疾病，然後，那些人們才感到恐慌，忽迫地趕來醫生的辦事處種痘。

數年來，天花症在美國有了慢的和有規律似地增加，有許多省是不强迫種痘的，在這些地方，傳染性的高，較其他地球上的多數地方利害些，年前，主要的在美國中部西邊和西北部，有一萬四千餘人患有天花症，——這種病症，倘若預防的方法被人們公衆採用的話，是會完全消滅的。

天花症的流行，簡直是『沒有』理由的，科學已供給我們抵禦這種殘酷的，和使人變形的疾病，以完善的保護，好像它對於其他疾病一般。

在一七九八年，英國醫生愛德華積那，宣佈他的發現，這就是，如果人們把從病牛的膿皰瘡的液，放入皮膚內，他們便能避免這種可令到每十八人便有一人死亡的病症，一百四十餘年來，過百萬的人遵守著這種嘉言，而被保護，目前天花症的蔓延於美國，原因當然的，是由於許多孩童沒有種痘，又有許多成人祇盲目地倚靠著他們在孩童時所受到的保障。

天花症有兩類；一種是溫和的，這已伸展到美國很多部分，但並不一定要致人們於死亡的境地，雖然它也是一種使人感受絕大痛苦的病，至於那種嚴重的，就繼續的施展它的暴虐，無論在任何時候，若在不種痘的區域內，它的嚴重性會增强到可使每十八人中有六人死亡，這種現象最明顯的事實是：人口的免疫性是低，因而那區域是預備給它傷殘。

這種病的成因，是由於一種傳染性毒物所致，這類毒物，是極爲細小，祇有在極爲精細的顯微鏡下，才可看見它，毒物是怎樣傳播的，沒有能加以肯定判斷，大約有各種不同的方法，——蒼蠅，塵埃或甚至風——因爲它的發生，並不一定限於和病人接觸，在許多例子上，受到傳染的人，是沒有和患者接觸過的。

若這種傳染性毒物走進一個沒有種痘人身上，它可驟增，數目是從八至二十一，然後，這人就突然地感覺有頭痛，又再有背痛，體溫增高，在這樣的初期，醫生們很少能斷定這是什麼，過後便有證明——痘出現了。

這些細小的和紅色的東西，最先出現於面部及手腕，然後向身體其他各部出現，患者的形容是很難看，簡直使人們認不出，在這些潰爛地方結了的痂瘡，需要大約四十日的光景才脫落，剩下一塊可怖的凹入皮膚（卽豆皮），通常上，這可致盲目的。

這種可怖的結果，是因爲過百萬人不遵守積那醫生的方法所致，說到積那氏的痘漿，這是用科學方法製造，及被社會所承認」是抵禦天花症症底特殊工具，痘漿的製法，是用天花症的傳染性毒物注射入一隻健康的牛體內，因此，在牛體上的潰爛，便可得到從那裏流出的液，在生物實驗當中，這些液被濾淸，和一種甘油混合，然後才裝起來，若用這漿的小部份壓入皮膚裏，它就引起一種溫和的傳染，激動身體建起保護性的因素，叫作抗毒素。

自積那的時代以來，雖然基本的原理沒有變更，但種痘的方法則有，許多醫生使皮膚破裂，不過多數倡用多壓的方法，一滴痘漿放在左臂上，原因當然的是因爲左臂比較少用，然後醫生用一管針的尖端，斜的執著，向著皮膚壓，十約次數是三十下，這樣的種痘法，結果可令到痂的大小，和鞋鈕差不多，——這和十餘年前的痂大到和銅幣相等的差得遠，種 也可在脚上，不過，這需要更多的查看，以免有潰爛的危險。

醫生們能列統計表，來昭示給那些以爲種痘是不濟事的人們，美國未統治菲律濱前，每年在這裏死於天花症的人，爲數有四萬，自有防天花症的種痘運動推行以來，人們的死亡，在一九〇九年，幾乎跌至零，於是當地的政府，便放鬆了這運動的工作，但天花症又像復仇般似地重來，在一九一八——一九一九年，因它而死的人數，有五萬，其中的百分九十，是那些十歲以下沒有種痘的孩童，這裏也有美國的駐兵（都是多數已種痘的），祇有一個兵士染著！它這次大的天花傳染過後，直至一九二五年才有過一宗，而這是從外國來的。

最有效的辯論，還是最好看一下美國各省的天花症紀錄，美國有十三省，採用强迫種痘的法律，結果，每年，在十萬人中，大約祇有一宗天花症，在那些不甚遵守的省份內，次數多了六倍，又在那些沒有這樣法例的省份，——大約有二十二省，天花症的次數，幾乎多了二十六倍。

但，也不要以爲這種痘症是不會重來的，在一九二二年，嚴重的天花症侵襲哥羅拉都省，令到一千零八十六人死去，又在一九二五年臨德賽萊省，使一百七十五人死去，在一九二四——二五年冬季，在免匿蘇得省的流行症，取了五百零五條生命，在這些區域內不被傳染的人，才忽迫地趕著去種痘。

若一個人在三日內（無保護的），種了痘，他便安全的，所以，如果，我們能夠確定知道這時間，便可不需再次的種痘保護，但是沒有人是能夠確定地知道的，十二患者中沒有一個知道他怎樣得到這種病的，從公衆健康的觀點看來，一個沒有種痘的個人是這種痘症的隱伏處，於是，我們應有强迫的種痘，在各省中要極嚴厲的執行。

不過，聰明的人是不等待到要法律監迫才去實行的，若他曉得有天花症在傳染的危險，他會馬上到醫生的醫務所裏種痘，只消幾下沒有痛苦的動作，就可有防免這可怕病症的保證。半歲至一歲大的嬰孩，應要種痘，在這個時期，反應是輕微的，這種措施，可免除兒童們至入學的年齡還未種痘的危險，在其中的幾年，是最易染到天花症的。

若我們於免疫方面有所疑惑，每五年至十年再種痘，是最良好的禦防，有時，種痘後而沒有反應發生（卽我們所謂「發」）你可有理由相信你有天花症的免疫性，但這種免疫，是否永久的還是疑問，所以，最安全的方法到底是隔五年種痘一次，每個人都需要在手臂上的「章」，來表示他是安全的，不受到天花 所傳染的。

※　※　※

中央書報發行所

總所　南京中山東路
分所　上海　杭州　蘇州　無錫

代理全國出版刊物
日報•夜報•月刊•週刊•雜誌
實踐服務•便利快捷

（上海）中華日報　國民新聞　新中國報　平報
（南京）南京新報　中報　時代晚報
（香港）南華日報　自由日報　天演日報
（廣州）中山日報
及各地大小刊物

負責介紹……代訂代送

經售
主席言論專集　和平建國文獻
和運宣傳叢書　現代青年讀物
南京出版書籍　政治經濟名著
中外畫報雜誌　文房教育用具

全國書報之總匯
世界文化之權威

廣東省銀行

實備資本國幣壹千萬元

專營銀行一切業務

存款　放款　貼現　匯兌　押匯　信託　倉庫　保管　省庫　市庫

便利僑胞　各埠匯兌
信用卓著　快捷妥當
各大市鎮　均設分行

復興農村經濟
促進生產建設

董事長　陳耀祖
總經理　李蔭南

總行：廣州西堤大馬路（電報掛號）二九八六

本港新聞

英政府決心保衛香港
居民亟須鎮靜從事
緊急防空演習本週內舉行
空襲時居民安全已有辦法
金融市場無影響商民一切照舊

（中華社）本港當局，爲測驗本港各民衆防護部隊之工作效率，特定於本週內，舉行聯合大演習，而防空署方面，亦定於民防部隊演習時，舉行緊急防空燈火管制演習，各情經誌前報，查關於緊急防空燈火管制演習日期，定在何時舉行，頗爲各界所欲悉，茲將昨日調查所得各情分誌如下：

燈火管制 本週舉行

關於緊急防空燈火管制演習日期，記者曾往晤防空總監柏高，詢以舉行日期，維柏高對舉行日期，不允宣露，祇謂於本週內舉行，據柏高總監重聲稱：關於緊急防空燈火管制演習日期，渠不能答覆，因演習日期之規定，此次須待政府所委任之演習總監親自核定，始由政府方面通知防空總監，故對此次緊急防空燈火管制演習，本人亦在被試驗之列也，至此次演習，是否祇演一晚，或延長數晚，則一切均由政府規定之，至此次燈火管制演習，關於日期之臨時宣布辦法，將由政府正式向居民公布，並將於政府憲報公佈，並由無線電廣播台廣播，及在中西各報紙刊佈一切也云。又據柏高總監稱，將來於舉行緊急防空燈火管制演習，渠本人甚盼港九各區居民予以切實合作，並於日落後，即須將所有燈火熄滅，不可使有些須燈光外露，並改善過去之不良之處，又如在假定落彈區域，當時即宣佈停止交通後，居民應即勿在該處來往，或繞道而行云。又據消息，緊急防空燈火管制，決於本週內舉行，即由今日起至星期日止，數日中之一日舉行云。

民防部隊 聯合演習

又查與緊急防空燈火管制同時舉行之民防部隊聯合大演習，演習程序，規模至大，全以戰時爲假想目的，屆時演習總監將親赴各區視察演習情形，又查此次演習決於本週內舉

軍事部隊 參加演習

又查此次演習中，參加部隊除各民衆防衛部隊外，軍事部隊，亦担任一部份工作，不過演習時側重於消極防衛方面，屆時演習指揮當局將假定若干地點遭受襲擊或轟炸，然後調派各民衆防衛部隊，前往各該地點工作，消防隊將担任撲救火災工作，聖約翰救傷隊與後備醫務隊，則分担傷者初步救治，輸送往醫院及重傷救治等項工作，戰時糧食供應隊之工作，爲分派糧食，至於防空救護隊及特務警察等，則担任維持秩序與治安云。

無線電台 假設被毀

本港無線電廣播台當局，前晚亦在ZBW無線電台宣佈，謂當在民衆防衛演習過程中本港之ZBW電台或ZEK電台，將假作被破壞，以致中途停止廣播時，本港居民可轉撥機件，接收ZBC無線電台，該電台爲二六五米突，及一一三三一基羅，至ZBW及ZEK兩電台同時中止廣播時，ZBC無線電台將用作中英文廣播，宣佈播音秩序，及一切重要公布等，至ZBC廣播時刻，每晚由八時卅分至九時十五分，由廿六日起共計三天，ZBC及ZBW兩電台，於昨晚八時三十分，同時作同樣廣播，以便居民轉撥機件較準確收度數云。

指導居民 避難方法

又關於防空洞設備及對于入洞避難之安全問題，據防空副監包勳談稱，自前總監史柏堅離港後，防空署理工作，仍舊進行，人事方面尚無變更，對於港九防空洞建築工作，悉由工務局負責，與前並無差異，關於港九現有大小防空洞數字，及可能容納避難人數，包氏不允發表，但謂本港如遭遇空襲時，除必須留港者外，一律須疏散到政府指定安全地點去，屆時除港九防空洞外，更有各區之避難室等足可收容居留市區居民，包氏對於避難室之安全，認爲尚屬牢固，除非被炸彈直接擊中耳，關於防空洞防空磚牆之改建及防空洞中空氣調節機等之設備問題，包氏稱，審查會於結束之後，會將防空磚拆卸檢驗，如認爲未完善者，即行拆卸改建，刻已完成十之七八，對於洞中空氣調節機，因有一部未有運到，只能繼續裝設云，最後包氏稱，防空當局戰時指導居民入洞避難，已定有一切計劃，但在夜間時，居民入睡時間，支配較爲容易，如在日間，則市民出外謀生，散處各方，指導入洞，較爲困難，現在正研究辦法中，一俟籌得妥善辦法，則可通知各區居民，指示某區居民戰時應避入何處防空洞避難云。

保衛團隊 擴大組織

又本港保衛團自成立以來，對於保衛地方上之治安，頗具成績，當局近爲擴大組織邀請冼秉熹律師出任保衛團副警司，以專責成，記者昨日訪謁冼氏，叩詢關於保衛團今後之擴大組織徵募問題，據謂保衛團團員招募有一千二百餘人，不足之數額，當積極擴充至三千人，務使凡本港各區域內每街必有保衛團員，彼極希望各街商店住戶，爲保衛個人生命財產，與及本街安寧計，亟須推舉壯健男子參加保衛團工作，最後冼氏並發表其意見，謂保衛團團員訓練之步驟，除必須受八小時之警察學基本訓練外，並須於可能範圍內實施嚴格操演，務使各團員具有偉大服務之精神，此外關於保衛團之組織，擬在分區辦理後，各區將設區辦事處，委區長一人署理，至於保衛團之待遇，則觀察將來情形如何，則請求當局酌量提高，使之與警察享受同等遇待云。

本港防務 安如磐石

查自緊急通告發出後，港府當局昨復公佈，著令各採用西人或印人糧食者，限於下月三日以前，向糧食管理局舉行登記，俾於戰事發生時，由當局充份予以便利，使供給不致斷絕，此足徵當局之顧全民食當可毋虞，但因此而人心又多揣測，一若以爲緊急事態之將至，殊屬誤會，據可靠方面消息，謂政府此次之舉措，其意純係表示已決心保衛香港。而此種命令之頒佈，乃係奉到倫敦英廷方面訓令而行，絕非香港突然有若何危機發生或受有任何威脅現象所致，並由於此種頒令正於加拿大軍隊來港增防後所發出，即更表示英廷已有盡力保衛香港之決心，故料不久之將來，或有第二批加軍或澳軍來港增防，本港更安如磐石，居民大可安心，以鎮靜從事。

赴澳搭客 比較擠擁

又日來當局對於旅客出入口，檢查至嚴，由昨日起更爲週密，但檢查結果，違例者殊少，蓋緣市民早已明瞭非常時期對於一切非必須與有違禁嫌疑之物品，已不敢攜帶，昨晨泰山輪由澳來港，僅得搭客二三百人，比往幾少一半，因自當局發出緊急通告後，澳人來港者已減，且當局嚴限外客入境，又較前嚴厲所致，同日東安輪回港開澳，搭客異常擠擁，與來客之疏落成一反比例，其中携帶衣箱有如搬家者，碼頭稽查，檢驗尤嚴，對於旅客携帶書信文件，極爲注意，由昨晨起，各輪啓碇後，碼頭已禁止閒人闖進，違者實行拘捕，據調查所得，現在無留港必要之婦孺，已多自動疏散，因此離港搭客爲較多云。

各家銀行 未受影響

至於本港金融市場自當局緊急通告發出後，是否有所影響，頗爲一般人士所重視，據東亞銀行經理李子芳談稱，自港府緊急通告發出後，本港各銀行與及整個金融市場，均未見有被動或影響，營業一如往日，各銀行亦未見有存戶擠提存款之現象，全港市民，似不因緊急通告後收存款項亦無減少，而影響其銀行之款項，兩日來銀行收入存戶之款仍甚多，此實足表示本港目下並非入於最緊張時期云。查去年本港執行英婦孺疏散往澳洲時，本港各銀行均一度發生擠提，但現在則安靜如常，可見居民之仍甚鎮靜，多能明瞭當局通告之意義。

金融股票 市場安穩

又金銀貿易場，營業亦如常，法幣價格無大漲落，昨廿五日開盤爲一五二，較前日一五三略低，至日昨開盤又復回升，早盤仍爲一五三，後仍企穩，據場中解釋，昨廿五日市價之徵跌，實與港府之緊急通告發出無關，純由於買賣滯淡所致，當日收盤時，一度會漲至一五五，今日（即昨日）買賣如常，此可知金融幷無甚影響，又查股票市場，漲風仍未稍減，一般人意料，以爲將因港府之緊急通告發出，而股票價格退減者，此種見解殊不正確，昨星期一日市價，比之上週之最高價仍漲若干，匯豐銀行股票，比較高出十元，其他如香港酒店，九龍倉，均益倉，置地公司，電話公司，九龍電燈公司，香港電車公司，牛奶冰廠等股票，其間高漲一元或數角不等，觀於金融市場之安穩，可覘時局之無大變化云。

糧食物類 價格突漲

現在居民最關切者爲糧食問題，自緊急通告發出後，市面各種糧食物料價格已見高漲，其中尤爲罐頭食品爲甚，即普通之鹹魚，鹹菜之類，其價格亦已趨升，但大部份糧食供應，當局已有整個計劃，儲備甚充，故市民信賴毋虞，目前商民一切如常，仍有安居樂業之象，至於緊急通告內第三項條文，謂將來本港發生戰事時，留市人民，祇向公共飯堂方能獲得糧食，不能再向商店或酒樓或街市小販等購得，政府據有關係方面解釋，在戰時，並不禁止各商業之營業，與及强迫市民向公共食堂購買糧食，惟在疏散之緊急時，祇有公共食飯能供給便利云。

當局嚴密限制旅客 攜帶港幣出口
每人祇准携帶百元 赴金鎊集團地方則不加限制

（中華社）本港當局，根據本月六日及去年九月所頒佈之防衛金融法令，嚴密執行限制港幣出口，此舉目的在防止不法之徒，將港幣偷運出口，對前往澳門，上海，廣州灣，及越南等地之旅客，限制尤爲嚴格，每一旅客出口，祗准携帶一百元，至於前往金鎊集團之地方，則不加以限制，但携帶港幣出口者，仍須呈請當局核准，昨據外匯統制官史特秘書楊氏稱，最近港幣之出口，確已加限制，普通如澳門，上海，祗准每人自由携帶一百元，否則認爲違法，惟該人如能於事先到外匯統制處申述携帶超過百元以外之港幣出口之理由，如經核准者，則不在此限，楊氏幷解釋，此種限制，爲金融法例新措施之一，根據以下兩項法令而執行者即十一月六日，在憲報所發表之統制金融法令內規定「合法長官如認某旅客所持有之某種現鈔運入或帶出本港，共有觸犯防衛金融則例者，則有權予以拘捕，或根據防衛金融則例予以處理」，及去年九月所頒佈之命令「凡違法偷運出口之現鈔，可由法庭判處充公」。

中西紳商籌備 歡送史美大會

本港輔政司史美告老退休，已獲得英廷之批准，歸國行期在即，四華人代表特發起歡送大會，由上週末開始徵求後，報名者異常踴躍，計截至昨日止，報名者已有七十餘人，而團體方面報名者，亦有十餘單位，查歡送大會日期，定十二月十八日下午五時，假華人行六樓華商俱樂部舉行云。

海關監督通告
成藥限期貼印花票
限期過後仍不貼者依法起訴

（中華社）當局自頒行成藥須繳納印花稅後，市上藥商因種種原因尚未將所存藥品貼上印花者，所在多有，海關副監督泰羅氏，有見及此，昨特通函市內各藥店及雜貨店，大致謂所有藥品，除存在政府未繳稅倉或存在製造廠中者外，均須於十二月十五日以前貼上印花，倘在十二月十五日仍未貼上印花而出售，則海關可將貨執去，另行依法起訴云。

政府憲報號外發表 禁五金屬製品輸港

（中華社）本港貿易統制專員莫利臣，昨在政府憲報號外，發表佈告稱，根據國防條例第五十條，幷獲港督之批准，發出如下之命令，「所有未經製造，半製造或已製造之五金屬混合金屬及各種非礦砂之五金屬混合金屬，皆被禁止輸入本港，惟獲有五金屬統制專員所發出之特許證者，不在此例，所謂五金屑，乃指五金或混合五金屬之殘餘，或指此等五金屬或混合金屬已經過製作，或製造之方法後，所遺下之殘餘而言，並包括由於切，鋸，鑿，鑽，穿，碎，或任何機器器皿，全部或局部以五金屬或混合金屬所造成之物件，因拆開而獲得此等五金屬碎屑者」云。

新界大埔沙灘 發現男屍六具
身被綑綁疑是被人謀害 大埔道亦發現女屍一具

前日午，新界大埔，有鄉民在灘沙方面，發現有男屍六具，均被繩索綑綁者，乃走報大埔警署，當值帮辦據訊，立派出中西警探前往查究，以該六具屍首，乃在海邊沙灘處，遂即電告水警署，水警署立派出英探目偕印警華探率領潔淨局人員，及黑箱六具，乘水警輪前往，將屍首舁入殮房剖驗，查該六屍首均狀類艇戶中人，或因被海盜騎劫後，被綑綁拋下海中而死者，現警方疑六人係被人謀害致死者，現仍在查究中，又前日新界大埔道，發現一年約五十歲之婦人屍首，其頭顱被洞穿，死狀殊慘，後被送入九龍殮房剖驗，警方對死者之死因，究爲石所擊，抑被謀殺，刻尚在查究中云。

第五屆國展會 昨拈鬮定攤位

中華廠商聯合會主辦第五屆國貨展覽會，自廿四日開始報名，迄至前日止，報名參加之廠商共有八十九個單位，認佔攤位共一百五十二個，已逾全場攤位之半，該會幷於昨日上午十時，拈鬮定位，以後報名廠商，則隨到隨定。

港府當局重行修正
防止迫遷法例
在下次立法局會議通過 住客可請政府核定租值

本港政府，爲保障居民利益起見，於一九三九年頒佈防止迫遷條例，藉以制止一般業主肆意增加租值，該條例頒行以來，仍有等業主乘法律之餘隙，向住客加租，港府當局現特將該條例予以重行修正，此項修正草案，在下星期立法局會議時，將律政司晏禮伯提請通過，其修正條例要點如下。

修正草案

從一九四一年七月一日以後各業主如有下列行爲，均屬違法，（甲）接收或追收任何屋宇之增加租值，此項屋宇乃條例所適用而在一九四一年七月一日租值曾經被增加者，或（乙）增加條例所適用之任何屋宇租值，在未根據條例細則第五節所定領取命令者，則須規定此節條例，並不用以增加租值，（甲）該項屋宇是於一九四一年七月一日在簽署租賃合約下出租，而經規定定期或續漸租值者，（乙）經由按察司或根據防止迫遷條例之法庭批准之，（二）任何住客可向業主追回經被增加之租值，（三）任何移加於住客身上前由業主負担之責任或債務均作租金之轉變，（五）如違犯此條例之任何人等，如被法庭治罪，可被判罰五百元以下之罰金，同時談修正條例，並規定本港之業主可呈請政府增加或核定任何屋宇之租值，至任何屋宇之住客，如覺其屋宇

租值過高 時可呈請政府核定

其租值，此條例執行至一九四二年九月一日止，至屆時是否續延十二個月，則由立法局核定之，關於此條例修正之理由與目的，該草案內稱，「由一九三八年以來，本港屋宇之缺乏情形，至現時仍未見減輕，結果一般在一九三八年六月三日在港爲住客者，根據此條例均未獲得保障，是以此條例將能予任何屋宇之住客，不論其爲住宅或其他亦不論其爲住客之日期均能予充份保障，即如一般獲得一九三八年及一九三九年防止迫遷條例同樣權利，至租金所定之日期爲一九四一年七月一日，而業主之屬有權力亦加以限制，同時租金之增加亦予以限制云。

筲箕灣禁止 船艇寄碇
艇戶連日集議 籲請變通辦理

當局爲謀加强本港防衛起見，曾劃定界綫，禁止民在各重要港灣下碇寄泊，筲箕灣（亦名水井灣）原爲帆檣叢集之區，由港出海之漁船貨艇泰半寄泊於此，現亦禁止夜間下碇，航政司左利經發出通告，由十二月一日起，「每日下午九時至上午五時之間，一切華人船艇，均不准在亞公巖至鯉魚涌之直線以南之水井灣寄泊下碇」，各艇奉到通告後，或以一旦徙避，諸多不便，漁民生活，更受打擊，是以連日集商應付辦法，積極進行聯絡，約一二日內，即可正式集議，推出代表面謁航政司及華人代表，籲請變通辦理，或予展緩執行，以維艇戶生活。

居民領證困難異常 希望當局稍予通融

（中華社）本港人民入境事務局，爲嚴密限制旅客入境，對於未領有入境證，而在港登陸者，須繳保證金百元，而同時對於申請領取十年或四年之居留證，手續尤感困難，在在均使商民來往不便，昨據某港紳對此事表示稱，當局此舉，原意本爲防止不良份子來港，惟對於良好商民，因商務上之往來，則似宜稍予以通融者，蓋華人僱員，月薪甚少超過百元，因積習關係，店東以圖章担保其伴者固少，而僱員先僱於甲店而後於乙店，則欲得甲店東予以若干保證，實屬絕不可能之事，良以店伴一旦告辭，幾若脫離關係，故在保證方面，希望當局能有通融辦法，以利商民云。

西醫王通明少妾
中毒斃命案六次研訊
冼秉熹律師昨再盤詰桂毓泰
西醫楊子驤王盛衡亦傳作供

（中華社）西醫王通明少妾李雲仙中毒不治斃命案，經九龍巡理府正堂麥司研究五次仍未完竣，押候於昨日下午二時半繼續開庭，作第六研訊，死者親屬代表麥嘉霖律師，王通明代表冼秉熹，主理是案之西探菲利沙等，均依時到庭，因某陪審員缺席，律全體免除，是日研訊，由西醫桂毓泰，楊子驤，及王盛衡等先後相繼登堂作供，冼律師逐點盤詰，麥司陞堂後，

桂毓泰作供

再傳桂毓泰登堂，由冼律師盤詰，問：汝曾見中蔴醉毒症者否，答：未，問：汝曾見中馬錢毒症者否，答：亦未，問：汝在東京肄業時，未嘗有此種毒症講授乎，答：無，問：蔴醉毒症甚常見否，答：不常見，問：汝見報章常有中此種毒症之新聞刊載否，答：不復記憶，問：何以此種毒症如是案者之難辨別也，答：因其熱度過高，不易分辨，問：豈王通明未有將死者之病源過程對汝說及耶，答：彼嘗在數日前，她尚安康，問：汝疑他患腦炎症耶，答：然，問：汝有將此意對王通明說及否，答：因余未能斷實，故未對王醫生說及，問：汝診視死者歷時幾久，答：約十分鐘至廿分鐘，問：汝已診視精確耶，答：因余未携帶醫具，亦無向王醫生借用，問：汝對門而居，何不往取醫具，答：余應召往乃友誼而已，並非以診症而來，但余確斷其症甚重，官忽問曰：汝習何科醫學，答：外科，冼復問曰：姑無論何科醫生，亦應抽血檢驗，答：一因醫具不備，二因余非註冊醫生，問：汝覺死者有肺炎象徵否，答：未能察覺，問：汝既來協助而未能診斷死者所患何症，有向王醫生建議，另請高明否，答：有，問：汝謂見死者腹脹，有疑其中毒否，答：否，因中毒者其熱度無如是之高，問：汝何法而知其熱度高也，答：在其液下以水銀針試探，問：汝帶便來者乎，答：否，余向王醫假用者，問：如不用水銀針，用手能知其熱度高低否，答：能，問：汝既見其腹脹，有提議令死者嘔吐否，答：無，未有提出，問：汝有建議設法以診斷其病源否，答：無，問：有無人提出將死者送往醫院施治，較爲利便否，答：否，無人建議，問：汝有提議將死者送醫院施治否，答：無，問：何解，答：因王通明本人乃醫生，彼可自主，詞畢。

楊子驤作供

官傳西醫楊子驤登堂作供稱，余乃註冊西醫，畢業於日本，在廣州行醫五年，一九三七年始來港，一九三八年五月乃註冊在港行醫問世，現設醫務所於華人行三樓三〇四號房，回憶本年七月十六日，得接王通明來電話，余應召而往，抵步，王醫語余謂其妾患病，熱度甚高，官問：祗言熱度而已乎，答：甚弱，自十五日下午昏迷不醒，至晚深睡，十四日已患腹痛及頭痛，余診視後，覺其肺上部哮喘，心弱，熱度高達一〇五一，頰微紅面白，脈搏一四二，腦發炎，初余未能斷其爲腦炎，但見其症甚重，已著王醫生將死者送往醫院施治，及另召別醫調理，但余無發理此症意，因余亦未能分辨其症，故向王醫建議，將死者送往醫院也，當王盛衡醫生來時，余與王通明均在，王盛衡入房診視死者，余則在客廳，微聞王盛衡言謂似患發冷症，又聞說驗血，但有無說送往醫院，則余不復記憶，時余見死者之兄亦在，彼等有無商議將死者送往醫院，余亦不知誰建議送往寶血醫院，因余在客室，均不知彼等作何商議，余於十六晚八時，曾往寶血醫院，但未診視死者，官問何解，答：余言乃未徵得家屬同意，祇診其手脈而已，官又問，誰主理是症，答：余不知，菲西探問何解，答：余祇作友誼協助，非以醫生診症自視也，當夕祇見王通明在場，余問之，曾否斷得其症，彼答言非發冷症，有西人醫生斷其爲中毒云，官問彼西人醫生何名，答：王通明未言其姓氏，余離寶血醫院後，即赴王盛衡醫生家，菲西探問何故，答：因余欲知該醫生之姓名，及死者所患何症，如確中毒，則須赴警署報案，菲西探問，汝意王盛衡主理是症耶，答：否，余此後未嘗往寶血醫院，亦未往警署報案，菲西探問：汝能說福建方言否，答：否，至是冼律師盤問，汝疑死者患腦炎症否，答：否，汝覺其病狀似中蔴醉毒否，答：否，官忽問曰：現汝已知否，答：知，當時汝知否，答：當時因無病原過程告我，冼又問：汝有提議爲死者洗胃否，答：無，問：汝診視死者歷時幾久，答：十五分鐘，至是麥嘉霖律師略加盤問，問畢。

王盛衡作供

官繼傳王盛衡西醫登堂作供稱，余已在港府註冊，現寓彌敦道七百廿四號，余在香港大學堂畢業，自一九三六年行醫問世，業已五載，曾在養和醫院任職兩年，余接王通明電話，召余往其家，謂其妾病，余應召往，抵步已九時卅分，西醫王通明，楊子驤均在，余診視死者，覺其熱度高達一〇五度，其肺部有異，據彼所說病原，余認爲發熱症，已向王通明建議，將死者送寶血醫院施治，余與王通明作伴，隨送死者往寶血醫院，抵步，即爲死者抽血檢驗，至深夜始離院，翌日下午，復偕王通明往視，得晤多臣醫生，據說死者乃中蔴醉毒云，菲西探問：汝何不赴警署報案，答：因余仍疑而未決其爲中毒，問：汝曾發藥施治死者否，答：無，但由王通明偕之者，問：是晚九時半，汝有再往寶血醫院否，答：有，問：當時汝見王通明及多臣醫生否，答：否，供至此時已屆晚，冼秉熹律師未便盤詰，麥司乃諭將案押候至下月四日下午繼續研訊。